



2026年8月24日（星期一）丙午年七月十二

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7646号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

王毅同卢胡特会谈 谈及印尼投资环境安全问题

【本报讯】近日，中国外交部长王毅在雅加达与印尼国家经济委员会（DEN）主席卢胡特会晤。王毅希望并相信印尼政府将为中资企业提供安全、稳定、良好的营商环境。

王毅与卢胡特的会晤是在中国与印尼经济关系不断加强的背景下举行的。中方表示将继续推动中资企业到印尼投资兴业。

王毅表示，中方愿通过推动中资企业投资帮助印尼加快发展，尤其是将印尼资源优势转化为发展动力和民生改善。

王毅认为，中国与印尼关系已为两国发展带来益处。他表示，加强两国合作也可成为全球南方国家互利合作的典范。

王毅还说，中国是印尼的战略伙伴，在印尼发展和振兴议程中拥有长期稳定的关系。

王毅于8月20日至22日访问雅加达。王毅此行出席中国与印尼全面战略对话机

制首次会议以及两国外长和防长第二次“2+2”对话机制会议。

卢胡特在同一场合表示，印尼与中国关系建立在相互尊重、相互信任和友谊原则之上。他认为中资企业投资已为印尼经济发展和民生改善作出贡献。

卢胡特说，印尼仍向中资企业开放在本国投资和开展业务的机会。政府也致力于提供公平、友好的营商环境。

除加强能源和矿产领域合作外，印尼还将把与中国的经济关系扩展到多个新的战略产业，包括绿色能源、人工智能、数字经济和生物技术。

卢胡特说：“印尼始终欢迎中资企业来印尼投资兴

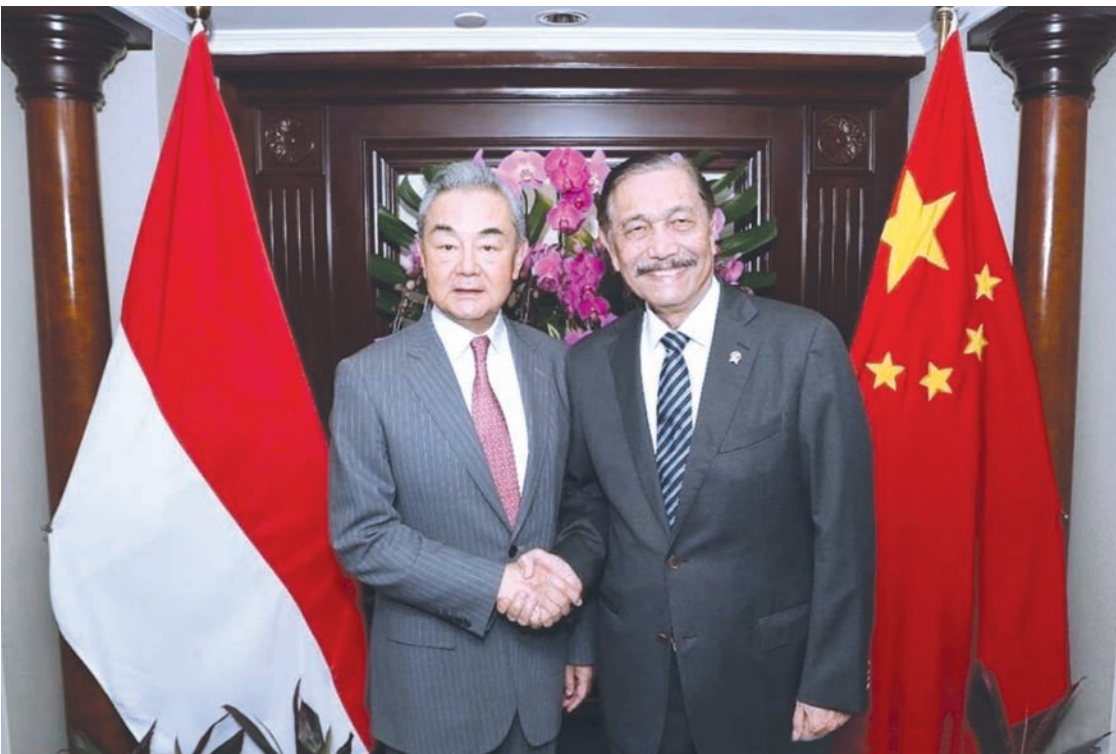
印尼与中国关系建立在相互尊重、相互信任和友谊原则之上。

业，一定会为他们提供公平、友好的营商环境。”

卢胡特强调，印尼与中国投资合作需要为国民经济带来实实在在的好处。他表示，投资不能止步于项目建设，而必须创造就业、促进技术转让和改善民生。

印尼国家经济委员会与中国国家发展和改革委员会也正在为若干战略议程制定长期路线图，包括高铁建设、北加里曼丹绿色能源以及减贫等。

印尼总统普拉博沃此前也表示，印尼欢迎更多中资



2026年8月21日，中国外长王毅（左）与印尼国家经济委员会主席卢胡特在雅加达会晤。

企业来印尼投资兴业。政府表示将继续为中资企业提供有利的营商环境。

随着合作加强，中国与印尼投资议程正从以能源和矿产为基础的传统合作，转

向绿色能源、人工智能、数字经济和生物技术等新的战略领域。（cx）

加里曼丹多地林火灾情扩大 政府采取五项举措积极应对



2026年8月22日，印尼总统普拉博沃（左二）与中加里曼丹省长阿古斯蒂亚尔·萨布兰（左一）抵达中加里曼丹芝利利克·里乌特机场，准备与红白内阁多位部长举行会议。普拉博沃指示印尼国军和国警与地方政府及当地民众一同直接参与，以处理加里曼丹四个受灾省份的森林和土地火灾。

【本报讯】印尼总统普拉博沃采取了五项战术性举措，以应对加里曼丹多个地区发生的森林和土地火灾。这些举措由普拉博沃于周六（8月22日）抵达印尼空军苏巴迪奥基地后直接指挥。

内阁秘书处周六（8月22日）在社交媒体上发文称，普拉博沃总统强调必须进行快速、协调、深入一线的处置工作。

内阁秘书处声明表示：“总统还强调，地方政府要坚决执行本地区的法规，同时加强预防措施，以免森林和土地火灾不断重演。”

为确保处置工作有效开展，中央政府与相关机构立即实施以下5项战术性举措：

1. 政府增援灭火队伍，从加里曼丹岛外调集印尼国民军（TNI）3个营，约1500名人员。人员调运从周六加紧进行至周日（8月23日）上午，以尽快加入现场队伍。

2. 地面人员被最大限度动员，对难以到达的火点进行人工扑救；这种跨部门协同是遏制火灾区域扩大的前沿力量。

3. 为加快空中灭火，政府还增派6架大型吊桶洒水直升机。这些空中力量定于周六下午抵达，随即对大型火点实施密集洒水。

4. 普拉博沃决定增加人工影响天气作业（OMC），利用在西加里曼丹地区探测到的降雨云；这场人工降雨有望以自然方式加速扑灭大面积土地火灾。

5. 特别是在容易在地表下积存暗火的泥炭地，政府增加泵水设备和打井钻机。这一举措对于湿润地下区域、压制地下热点以免引发新的火灾至关重要。

主持完上述协调会议后，普拉博沃随即前往库布拉亚县双溪拉亚镇林邦村。此次实地视察是为了直接查看目前仍在扑救中的泥炭地情况。

总统下令严惩焚林烧地

普拉博沃下令对经证实故意焚烧森林和土地的个人

人或企业采取法律行动。此举旨在防止森林和土地火灾蔓延。

内阁秘书处声明表示，普拉博沃强调，一旦发现确有违法并导致火灾的犯罪行为，必须予以处理。法律制裁适用于任何被证实参与的人员，包括下达指示或命令焚烧以及以焚烧方式开垦土地的一方。

目前，西加里曼丹省有四家企业因涉及森林和土地火灾正在接受调查。如果发现违规行为，政府不排除吊销这些公司的营业执照

不过，政府并非只注重执法。普拉博沃还要求相关部门为需要土地耕种或开展其他经济活动的民众制定解决方案。

这样做是因为仍有一些地方法规允许在特定条件下以焚烧方式开垦土地，作为当地传统智慧的一部分。作为替代方案，政府将通过提供重型设备（包括挖掘机）帮助民众在不焚烧的情况下开垦土地。

除此之外，印尼卫生部称，37个县市有超过300万居民直接暴露于森林和土地火灾造成的烟霾中。加里曼丹报告的急性呼吸道感染病例激增。

森林和土地火灾发生在七个省份：占碑、廖内、南苏门答腊、西加里曼丹、中加里曼丹、南加里曼丹和东加里曼丹。其中六个省份已进入灾害紧急戒备状态。

卫生部表示，已向受灾地区派遣数百名医务人员。此外，卫生部还向受灾地区分发医疗设备和药品。

在北巴里托县、东巴里托县和帕朗卡拉亚市等高风险地点，政府已设立卫生站和氧气室。

预计旱季高峰期将持续到2026年9月。卫生部呼吁森林和土地火灾红色区域的居民减少户外活动，外出时佩戴口罩，通过应用程序定期监测空气质量指数，践行清洁健康生活方式，多喝白开水，若出现呼吸系统不适症状立即前往卫生机构就诊。（cx）

印尼人权部通过人权教育 打破世界纪录

【本报讯】印尼人权部长纳塔利乌斯·皮盖表示，他领导的部门约有6000人参加人权教育与宣传活动，打破了世界纪录，此前该纪录自2018年起由厄瓜多尔警方保持。

皮盖于8月21日（周五）在西爪哇省双木当披露，“这项世界纪录此前自2018年起由厄瓜多尔警方保持。今天我们打破了这一纪录，因为我们已向社会开展了人权教育宣传工作。”

他表示，这一成就的取得是通过人权部人力资源开发中心（PPSDM）推动的“最大规模人权教育课程”纪录

而实现的。皮盖阐明，人权教育与宣传大规模开展，作为在印尼全国范围内建立人权意识努力的一部分。

“在这里（双木当）向2300人开展宣传之前，我们已经在西加里曼丹、曼代灵纳塔尔、哥伦打洛和北苏门答腊开展过活动。平均总数约为6000人，”他说道。

他强调，人权教育和宣传是人权部的主要任务之一，正如总统所指示的那样。

他认为，这一成就是世界对人权部在印尼开展人权意识建设工作的认可。

“在我看来，我相信这

是世界的认可。这不是我个人的事。这意味着人权部取得了成就，我们用今天的结果来证明这一点，”他如斯说。

皮盖希望这一成就不仅成为一种荣誉，也成为加强印尼人权教育与意识的契机。

“我相信，总有一天印尼将成为人权领域的世界冠军，”他说道。

该纪录的确认，随后以向人权部长纳塔利乌斯·皮盖颁发吉尼斯世界纪录证书为标志，印尼内政学院（IPDN）行政副校长及人力资源开发中心主任陪同出席。（fd）

印尼青年企业家协会 鼓励新出口商利用IEU-CEPA协议

【本报讯】印尼与欧盟通过《印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定》（IEU-CEPA）达成的贸易协议，可为更多本国企业进入全球市场敞开大门。

印尼青年企业家协会（HIPMI）中央执行委员会总主席阿德·乔纳·普拉塞蒂奥（Ade Jona Prasetyo）表示，欧洲市场准入的开放，需要配合推动国内企业升级转型的努力。

周六（8月22日），安塔拉通讯社引述阿德·乔纳发表的声明说，“HIPMI对加速IEU-CEPA表示欢迎。市场准入进一步开放后，我们的目标不仅是向欧洲出口更多商品。我们更希望越来越多的印尼企业实现产业升级，达到全球标准，并建立国际商业网。”

他声称，印尼的若干大宗商品和产品有机会扩大对欧洲市场的渗透。这些产品包括咖啡、可可、橡胶、纺织及纺织制品、鞋类、水产品、家具，以及电气和电子元器件。

然而，出口的增长需要产业的充分准备。HIPMI认为，标准化和认证工作亟需加快，同时出口融资渠道、国际买家对接以及产能提升也需进一步扩大。

这些措施旨在确保企业



经济统筹部长艾尔明卡·哈尔塔托（右）与欧盟贸易委员马罗什·谢夫乔维奇（中）在IEU-CEPA签署后举行新闻发布会。

能够持续满足欧洲市场的要求，尤其是在产量规模和品质一致性方面。

“我们的许多企业家拥有优质产品。挑战往往在于生产规模、质量稳定性、融资、认证和市场准入方面。如果这些障碍能够被破解，将会有更多印尼企业家有能力成为出口商。”他说道。

阿德·乔纳表示，降低贸易关税需要与提高企业准备度齐头并进。欧洲市场的要求涵盖质量、认证、可追溯性、产品安全乃至可持续性等方面。

政府目标是印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定（IEU-CEPA）于2027年初开始实

施。该协议预计将取消超过98%的税目关税。

2024年，印尼与欧盟之间的货物贸易额约为273亿欧元，按1欧元兑20,692盾的汇率计算，约合564.89万亿盾。

除了扩大出口市场之外，HIPMI认为该协议还有潜力推动欧洲投资进入印尼。制造业、技术、绿色能源、电动汽车、电子和制药等行业确实有机会从这些投资流入中获益。

“IEU-CEPA 开启一扇大门。现在我们的任务是确保印尼企业家有能力进入全球市场，在其中竞争并实现增长，”他如是说。（fd）

放假启事

8月25日（星期二）
欣逢先知穆罕默德诞辰
纪念日为公假日，
本报循例放假一天。
8月26日（星期三）
照常出版。
敬希诸商翁，广告客户
和读者周知。
编辑部 广告部
敬 启

今日出版12版

社论

森林大火恶性循环
执法须严切勿空谈

印尼森林与土地火灾再次肆虐。浓烟威胁着居民区。土地在燃烧，政府部署人员扑灭火焰，这似乎是一个永无止境的恶性循环。

普拉博沃·苏比安托总统亲自前往加里曼丹，主持关于应对森林与土地火灾的会议。总统态度坚决地表示：凡经证实引发火灾的企业或任何相关方，必须受到法律制裁。政府甚至提出，可能吊销违规企业的经营许可证。

这一表态值得称赞。然而，公众需要的不仅仅是面对麦克风时的严厉言辞。人们更期待的是在实地面对经济权势集团和既得利益者时，能够展现出坚定的执法决心。

印尼的森林与土地火灾并非新鲜事。每逢旱季，政府都会谈论预防、灭火和执法。然而，一旦火焰熄灭、烟雾消散，问题本身似乎也随之烟消云散。到了来年，火灾又卷土重来。

因此，根本问题不仅在于如何扑灭火灾，更在于为何火灾频发，以及为何法律未能切断导致火灾的根源链条。

有报告指出，约335家持有特许经营权的公司在其管辖区域内出现了火点，且约8.5万公顷的工业特许经营土地已被烧毁，这必须被视为一记响亮的警钟。诚然，特许经营区内出现火点并不直接证明是该公司引发了火灾，火源也可能来自区域之外。

尽管如此，这些事实要求进行严肃调查。每一处被烧毁的特许经营地都必须接受彻底审查：土地管理状况如何？公司是否履行了防火义务？是否配备了灭火设施？是否存在疏忽大意？同一地点是否反复发生火灾？最重要的是，是否存在蓄意纵火或通过焚烧进行土地清理的行为？

事实上，技术手段使政府能够开展更为精准的调查。卫星数据、火点记录、特许经营区域地图、实地考察，以及所有权追溯等，都可以作为构建有力证据链的工具。

归根结底，问题在于“执法”二字。法律绝不能在面对为生计而焚烧土地的普通民众时锋芒毕露，却在面对大型企业时显得软弱无力。如果官员确实在包庇违规行为，情况就更为恶劣。当然，在缺乏证据的情况下，此类指控不应被直接视为定论。但也正因如此，国家必须确保调查过程公开透明。一旦发现官员纵容、掩盖或包庇违规行为，必须对其进行调查并追究责任。

此外，必须严格落实“污染者付费”原则。公众不应总是为他人的不当行为买单。烟霾不仅危害健康，还干扰航班运行、影响学校教学，并降低经济生产力。如果土地开发带来的利润由私人独享，而火灾造成的损失却由公众来承担，这显然极不公平。

因此，对确有违规行为的企业实施的制裁必须具备真正的威慑力。应根据违规情节的严重程度及相关法律规定，采取罚款、强制环境修复、刑事指控，甚至吊销执照等措施。然而，执法既要严厉，也要公正。绝不能仅仅为了树立“严厉执法”的形象，就让未被证实有违规行为的企业充当替罪羔羊。

普拉博沃总统目前拥有打破森林与土地火灾长期恶性循环的契机。然而，真正的考验并不在于总统亲临火灾现场之时，而在于总统离开现场之后。公众正等待着这些问题的答案。森林与土地火灾不应再成为一种年度例行公事：火灾出现、当局出动人员扑灭火焰、政府开会、烟霾消散、案件搁置，然后到了第二年，同样的循环再次上演。

普拉莫诺确保提高效率同时
市民基本公共服务仍获维持

【本报讯】雅加达特区省长普拉莫诺·阿农强调，雅京政府承诺继续推进各领域的建设，包括卫生、教育、社会保护和交通等领域，尽管面临预算效率调整的挑战。

普拉莫诺表示，确保基本公共服务的可持续性雅加达特区政府的主要关注重点，以便在建设持续推进的同时，缩小社会差距。

周六（22/8），普拉莫诺在雅加达发表声明说，“我提到的几个重点，包括正在建设中的雅加达如何解决交通、健康、教育以及社会问题相关的内容。”

在教育领域，普拉莫诺确保多项面向民众的援助项目将继续推行，其中包括雅加达智慧卡（KJP）、雅加达优秀大学生卡（KJMU），以及面向有需要的民众的私立学校免费就读项目。

他阐明，该计划是政府确保民众在预算有限的情况下仍能获得教育机会的一部分措施。

除了推行新计划外，普拉莫诺还表示承诺完成上一届政府已启动的多项发展项目。

这些项目包括拆除单轨铁路桥墩、整顿Rasuna Said地区、建设雅加达国际体育场（JIS）与安辛



雅加达特区省长普拉莫诺·阿农于8月10日在雅加达北区接受采访。

之间的连接桥，以及在原Sumber Waras地块上建设国际医院。

“因此，Sumber Waras将成为一家国际医院，我已经向中央政府传达了这一想法，希望在未来几个月内我们能够尽快为其奠基开工，”他说道。

在交通领域，雅加达特区政府持续扩大公共交通的可达范围，并提升一体化公共交通的互联互通。

普拉莫诺透露，雅加达轻轨Kelapa Gading—Manggarai路线的建设已经完工，计划于2026年8月26日正式投入运营。

“雅加达公共交通的连通性目前已达到93%，”普拉莫诺如是说。

在此情况下，他呼吁公众更多地使用公共交通以支持减少雅加达的交通拥堵和空气污染。（fd）

国家营养局局长将解雇
违反MBG标准作业程序人员

【本报讯】印尼国家营养局（BGN）局长苏达尔约诺（Sudaryono）强调，对于任何被证实违反标准作业程序（SOP）并导致严重后果，或有违法行为的当事方，该局将毫不犹豫地予以解雇。

苏达尔约诺周日（8月23日）在史纳延的雅加达会议中心（JCC）发表讲话时表示，国家营养局将调查社交媒体上的相关报道，这些报道指控某营养供应服务单位（SPPG）将鸡蛋价格虚报至远超实际市场价的水平。

苏达尔约诺说：“今天（8月23日）是我担任国家营养局局长的第九天，我们正在整顿一切，从管理机制到标准作业程序的执行。标准作业程序已经制定完毕，包括涉及供应链、采购方式等方面的规定。关键在于必须严格、一贯地执行。”

苏达尔约诺坦言，在

某些营养供应服务单位中确实存在违规人员。但他指出，此类行为并不能代表大多数的营养供应服务单位，绝大多数单位都在按照规定履行职责。

苏达尔约诺列举了一些违规行为，例如未在厨房现场值守，以及未遵守既定标准作业程序。在某些情况下，这些违规行为可能导致健康问题甚至食物中毒。此外，还出现了营养供应服务单位成员参与欺诈和网络赌博的案例。

苏达尔约诺说：“我们会评估所有违规行为的严重程度。如果涉及违法且经调查证实，我们将毫不犹豫地解雇相关人员，



国家营养局局长Sudaryono周日（8月23日）在史纳延雅加达会议中心（JCC）出席普拉博沃总统私人秘书Rizky Irmansyah的婚礼时回答记者提问。

并终止其基于工作协议的政府公务员身份。”

采取解雇措施旨在加强负责生产免费营养餐（MBG）的营养供应服务单位的纪律性，同时维护公众对那些尽职尽责的营养供应服务单位的信任。苏达尔约诺强调，任何解聘程序都将通过既定的监管机制进行，绝不会随意为之。

此前，苏达尔约诺曾于周五（8月21日）表示，若查实存在违规行为，身为公务员的营养供应服务单位负责人可能会被国家公务员局（BKN）处以不光彩解雇。他还表示，针对危及免费营养餐受益人的事件，可能会将调查结果移交执法当局，以彻查是否存在涉嫌疏忽行为。（pl）

印尼尚未收到东盟国家
关于森林和土地火灾外交照会

【本报讯】国会第一委员会副主席戴夫·拉克索诺（Dave Laksono）确认，目前尚无任何国家就苏门答腊和加里曼丹地区森林和土地火灾（karhutla）的影响提出抗议照会。

周六（22/8）戴夫在雅加达接受安塔拉通讯社采访时说，“根据我目前获得的信息，尚无证实关于马来西亚或新加坡向印尼提交正式抗议照会。”

虽然如此，他强调必须确保在现场有效处理森林和土地火灾，并与东盟其他成员国就火灾影响保持沟通。

他要求政府继续加强预防和快速综合处理森林和土地火灾的举措。

“早期检测、灭火、



国会第一委员会副主席戴夫·拉克索诺。

空中作业、对土地开垦的监管以及执法必须综合进行。中央政府与地方政府之间的协调也需要确保有效，尤其是在森林和土地火灾潜在风险较高的地区，”戴夫说。

此外，他还要求政府继续与马来西亚政府和新加

坡政府保持开放且建设性的沟通。

他表示，我国政府可以传达已采取的处理措施，同时开放协调空间，以便在必要时进行信息交流和技术合作。

“通过良好的沟通，我们可以确保这一问题得到

妥善处理，不会演变成外交问题，”戴夫说道。

他补充说，我国政府必须展现出保护民众和环境的坚定承诺，同时保持对区域合作的开放态度。

“我乐观地认为，通过快速、有步骤且协调一致的行动，森林和土地火灾的影响能够得到抑制，从而不会发展为跨境问题，”戴夫如是说。

8月21日（周五），国会议长普安·马哈拉尼指出，加里曼丹森林和土地火灾引发的烟霾已导致马来西亚数百所学校停课。

新加坡也已要求其公民警惕印尼森林和土地火灾的影响。为此，他要求尽快对此问题进行处理。（fd）

廖内省部署4架直升机
扑灭佩拉拉万县森林与土地火灾

【本报讯】廖内省区域灾害管理与消防局（BPBD Damkar）部署四架灭火直升机，以应对佩拉拉万（Pelalawan）县克鲁穆坦（Kerumutan）镇约270公顷的森林与土地火灾。

廖内省区域灾害管理与消防局局长埃迪·阿夫里扎尔（Edy Afrizal）表示，针对克鲁穆坦火点的空中灭火作业已经展开，但尚未能完全扑灭受灾区域的所有火势。

埃迪·阿夫里扎尔周日（8月23日）在北干巴鲁（Pekanbaru）说：“我们确实可以利用空中洒水来阻截火线，但受风力和地形条件影响，要彻底扑灭火灾相当困难。”

阿夫里扎尔表示，泥炭地干燥的状况带来了一项特殊挑战：从空中看似已熄灭的火点，实际上可能并未完全扑灭，因为余烬可能仍在泥炭层表面之下继续燃烧。

与此同时，地面扑火行动仍在继续，且投入的人员有所增加。此前，扑火队伍包括来自廖内省区域灾害管理与消防局的15名人员、来自Rengat作业区的12名Manggala Agni地面扑火队人员，以及来自西拉克（Siak）作业区支援小组的13名人员。

埃迪·阿夫里扎尔说：“今天（8月23日），又增派了一支来自廖内省警察局的30名人员和来



一架灭火直升机正在协助Manggala Agni地面扑火队在Bengkalis县Rupat镇的Tanjung Kapal村扑灭森林火灾。

自区域军区司令部的20名人员参与灭火行动。”

关于过火面积，两天前的数据显示约为270公

顷。然而，这一数字预计还会上升，因为仍有一些火点尚未被完全扑灭。（pl）

林业部长确保加强
南加省森林土地灭火扑救行动

【本报讯】林业部长拉贾·朱利·安托尼（Raja Juli Antoni）视察并确保南加里曼丹省森林和土地火灾（karhutla）灭火行动已加强，此前政府已部署地面部队并增加空中作战支援。

周日（23/8），他在马塔普拉表示，“森林和土地火灾的处理工作将根据对南加里曼丹多个地区热点发展情况的监测，针对具体地点进行部署。”

林业部长在检查班贾尔

（Banjar）县Penggalaman地区火灾处理情况时表示，灭火行动采用综合方式开展，涉及曼加拉·阿格尼消防队、国军、阿警、地区灾害管理局，并得到国家灾害管理局提供水弹支援。

他说：“我们协调地面部队以及向真正需要的地方投放水弹。”

拉贾·朱利披露，南加里曼丹省于周日（23/8）下午新增一架水弹灭火飞机，以加强行动力量。

林业部长阐述，国家灾害管理局（BNPB）将从廖内调派一架额外的直升机，协助南加里曼丹省的森林和土地火灾（karhutla）处理工作。

从廖内省转移援助物资是因为该地区的森林和土地火灾情况相对得到了较好的控制。

“感谢真主，廖内的数据更低，所以我们暂时先借用那边的资源，用于增加南加里曼丹的空中放水弹作业，”林业部长补充道。

根据监测，目前仍有44个热点分布在班贾尔县、班贾尔巴鲁市、南胡卢河县和塔平县。

此前，林业部Sipongi系统的数据显示，8月21日的热点数量达到157个，随后在周六（8月22日）晚22:00（印尼中部时间）降至11个。

然而，根据周日（8月23日）早上06:00的监测，班贾尔县、班贾尔巴鲁市、南胡卢河县和塔平县的热点数量再次增加至44个。（fd）

印尼一航空集团拟部署最多200架eVTOL 其中120架来自中国



8月21日，Whitesky集团创始人德农·普拉维拉阿特马贾在万丹省丹格朗市曾卡伦直升机场向公众介绍“VELA Alpha”现代混合动力飞行器。

【本报讯】印尼航空集团PT Whitesky Aviation Group计划到2036年将电动垂直起降飞行器（eVTOL）机队规模扩大至最多200架，以拓展其在印尼先进空中交通（AAM）领域的业务。

Whitesky集团创始人德农·普拉维拉阿特马贾（Denon Prawiraatmadja）8月21日在丹格朗表示：“根据规划，其中120架来自中国、30架来自日本、50架来自印尼。公司将根据技术成熟度、法规和基础设施完备程度以及印尼先进空中交通市场的发展情况，分阶段推进相关计划。”

发展上述机队是该公司长期战略的重要组成部分，旨在扩大运营规模，提升其在新一代空中交通产业的综合运营能力。

德农说：“我们的目标不仅是建设一支规模庞大的机队，更要形成完整的运营能力，涵盖飞行器、基础设施、维修保养、安全管理、人才培养和市场

开发等各个环节。”

上述eVTOL机队未来将用于机场接驳、城市交通、商务出行、工业园区和旅游区交通，以及跨区域和岛际交通等场景。

Whitesky集团还在规划建设配套生态体系，包括垂直起降场、充电基础设施、维修设施、培训体系、安全保障系统以及航空专业人才队伍。

通过“HEXIA——迈向零碳直升机”（HEXIA Road to Zero Carbon Helicopters）项目，该公司将航空运营商、技术制造商、监管部门、投资者、学术机构和潜在用户汇聚在一起，以加快市场培育和准备工作，推动印尼及东南亚先进空中交通领域的开发合作。

德农说：“未来10年，我们希望Whitesky不仅是一家航空运营商，还要发展成为来自印尼、在规模、运营能力和生态体系方面具备区域竞争力的先进空中交通运营商之一。”（er）

印尼政府大米储备增至525万吨 提前备战厄尔尼诺 无需进口补充



2026年8月12日，印尼南苏门答腊省巨港市国粮署南苏门答腊—邦加勿里洞省区办事处仓库内，工作人员搬运袋装大米。

【本报讯】印尼国家粮食局（Bapanas）正进一步充实粮食储备，以应对该国可能加剧的厄尔尼诺现象。

印尼国家粮食局局长安迪·阿姆兰·苏莱曼（Andi Amran Sulaiman）表示，印尼并非首次面临厄尔尼诺现象，经过多年应对，政府目前已积累较为丰富的防灾减灾经验。

他说，目前政府应对厄尔尼诺的准备工作更加充分，政府大米储备（CBP）已达到520万吨，无需依靠进口补充。

阿姆兰上周在雅加达说：“2016年我们也经历过厄尔尼诺，并成功应对。过去我们在较短时间内就能够渡过难关，如今又积累了三次应对厄尔尼诺的经验。不过，2023年和2024年的准备工作相对不足，因此大米进口量达到700万吨。现在我们已经提前为厄尔尼诺做好准备，政府大米储备已达到520万吨。”

相比之下，2023年厄尔

尼诺进入高峰期前，政府大米储备仅约152万吨。

截至2026年8月12日，政府大米储备已增至约525万吨，较此前同期增加245.4%。

印尼政府自2025年起持续加强政府大米储备。一项重要措施是通过国粮署（Perum Bulog）加快收购国内农户生产的稻谷。

相关收购措施同时旨在保障农户持续生产经营，维护农民利益。

阿姆兰说：“稻谷收购后，由国粮署负责后续加工。如果稻谷含水率较高，相关成本和风险由国粮署承担，从而减轻农户负担。如果不进行收购，农户将面临较大经营风险，甚至可能陷入破产。因此，国粮署必须发挥作用，为约1.15亿农户提供保障。”

除大米外，政府还在进一步充实玉米等其他主要农产品的储备。目前，政府玉米储备约为15.9万吨，而2003年9月政府玉米储备量仍为零。（er）

印尼—欧盟经贸协定将覆盖约98%税目 棕榈油、纺织品等将享零关税

【本报讯】印尼贸易部长布迪·桑托索（Budi Santoso）8月21日在雅加达表示，《印尼—欧盟全面经济伙伴关系协定》（I-EU CEPA）将成为印尼迄今作出关税减让承诺水平最高的贸易协定。

布迪在一份声明中说：“对印尼而言，这是印尼迄今在贸易协定中作出的最高水平关税承诺。”

根据协定，印尼与欧盟将对约98%的税目实施贸易自由化，涉及商品进口额约占双方进口总额的99.5%。这将为印尼产品以更具竞争力的关税条件进入欧盟市场创造更多机遇。

协定生效后，印尼棕榈油及其下游产品、纺织品、鞋类和橡胶制品将享受零关税待遇。与此同时，欧盟具有竞争

优势的木浆、飞机及其零部件、铁路车辆及其零部件、化肥等产品也将享受零关税待遇。

布迪表示，该协定将有助于扩大印尼产品在欧洲市场的份额，促进战略领域投资，提升印尼在全球供应链中的地位，进一步深化印尼与欧盟经济伙伴关系。

协定还涵盖海关程序数字化与便利化、标准化合作、卫生与植物卫生措施、国有企业以及可持续发展和环境等议题。目前，印尼政府正在完成相关法律文本，



8月21日，印尼贸易部长布迪·桑托索在雅加达经济统筹部办公楼出席《印尼—欧盟全面经济伙伴关系协定》实施准备对话会。

推进国内法规衔接，并为协定实施做好准备。

该协定将为印尼企业进入欧盟市场提供更加便利的准入条件。欧盟拥有约4.5亿人口，国内生产总值总量约22万亿美元。

印尼与欧盟于2016

年启动协定谈判，双方于2025年9月就协定达成实质性协议，并计划于2026年第四季度正式签署。签署后，协定将分别提交双方立法机构履行批准程序，待相关程序完成后正式实施。（er）

印尼严查加里曼丹林地火灾 4家企业接受调查或面临吊销许可证

【本报讯】印尼政府表示，将依法严厉查处被查实与加里曼丹森林和土地火灾有关的企业。目前，西加里曼丹省已有4家企业正在接受调查。

印尼国务秘书长普拉塞蒂约·哈迪（Prasetyo Hadi）8月22日在中加里曼丹省帕朗卡拉亚说：“刚刚有报告说，目前已有4家企业进入调查程序。”

普拉塞蒂约表示，一旦查明有关企业存在引发森林和土地火灾的违法行为，政府将依法予以处罚，包括吊销企业经营许可证。

他说：“如果发现违法行为，我们绝不会姑息，不排除吊销许可证的可能。”

普拉塞蒂约说，印尼总



8月23日，印尼陆军第882国土建设步兵营官兵在西加里曼丹省古布亚县双溪拉亚（Sungai Raya）镇阿朗林蓬（Arang Limbung）村一处泥炭地火灾现场进行洒水降温作业，防止火势复燃。

统普拉博沃·苏比安托强调，在应对森林和土地火灾过程中必须严格执法，无论涉事者是一个人还是企

业，都应依法追究责任人。

他说：“凡因犯罪行为引发森林和土地火灾的，无论是个人还是企业，都

必须依法查处。”

执法行动还将追究指使或命令他人以焚烧方式开垦土地的相关人员责任。

普拉博沃当天主持召开加里曼丹森林和土地火灾应对工作会议，并在会上作出上述指示。印尼中央政府8个部门和机构以及10个地方政府的负责人出席会议。

卫星过去24小时的监测数据显示，西加里曼丹省共发现198个高可信度热点、3100个中等可信度热点和406个低可信度热点，主要分布在吉打邦、古布亚、北加荣、桑高、新当和三发等地区。

气象部门预计，2026年8月21日至27日，西加里曼丹省东部地区出现小雨的可能性较大。（er）

美国对印尼虾产品综合税率为13.90% 低于印度和越南

【本报讯】印尼海洋与渔业部日前表示，美国对印尼虾产品征收的综合税率约为13.90%，低于印度虾产品的19.53%和越南虾产品的41.10%。

印尼海洋与渔业部海洋与渔业产品竞争力提升总局代理局长埃尔温·德维亚纳（Erwin Dwiyanan）表示，印尼虾产品适用的税率包括10%的“301条款”附加关税和3.90%的反倾销税。

埃尔温8月21日在雅加达发表书面声明说：“印尼虾产品仍有进一步扩大市场份额的空间，特别是与其他亚洲供应商相比更具优势，但预计与厄瓜多尔产品之间的竞争仍将十分激烈。”

美国是印尼虾产品的主要出口市场。2025年，印尼虾产品出口额约为18.7亿美元，其中对美出口额达11.5亿美元，约占印尼虾产品出口总额的61.5%。

过去5年，印尼虾产品年均出口额约为19.3亿美元，年均出口量约为22.93万吨。

为充分利用相关市场机遇，印尼海洋与渔业部将加强与有关部门、渔业协会、出口企业以及印尼驻美机构的协调。印尼政府还将协助虾产品出口企业参与反倾销税行政复审。

除虾产品外，与越南、菲律宾等部分亚洲供应商相比，印尼螃蟹和梭子

蟹产品具有2.5个百分点的关税优势。与泰国、越南、菲律宾和韩国同类产品相比，印尼金枪鱼产品也具有一定关税优势。

与中国、越南和泰国等亚洲供应商相比，印尼鱿鱼、墨鱼、章鱼和罗非鱼产品同样有望提升在美国市场的竞争力。印尼海洋与渔业部强调，应进一步提升供应链的可信度，以维护市场信任，降低面临贸易壁垒的风险。（er）

印尼7月摩托车销量创年内新高 突破63万辆

【本报讯】印尼摩托车工业协会（AISI）近期公布的数据显示，2026年7月，印尼国内摩托车市场明显回暖，摩托车厂商向国内市场的批发销量达到63万6030辆，创2026年以来单月销量新高。

此前，2026年单月销量最高纪录为2月的587354辆。与6月的515136辆相比，7月销量环比增长23.47%，增加120894辆。

今年以来，印尼国内摩托车市场月度销量有所波动。1月销量为577763辆，2月增至587354辆，3月回落至448974辆；4月恢复至

520972辆，5月再次降至479388辆；6月回升至515136辆，7月则大幅增长至636030辆。

前7个月累计销量突破376万辆

随着7月销量增加636030辆，2026年1月至7月印尼国内摩托车累计批发销量达到3765617辆。

从同比表现看，印尼摩托车市场仍保持增长。2025年1月至7月，国内摩托车累计销量为3691677辆。相比之下，2026年前7个月累计销量同比增长2.0%，增加73940辆。（er）



2026年8月1日，在印尼万丹省丹格朗县印尼会展中心（ICE BSD）举行的2026年印尼国际汽车展（GIIAS）上，工作人员向参观者介绍展出的电动摩托车。

印尼与瑞士大宗商品培训合作

【本报讯】印尼驻瑞士首都伯尔尼大使馆支持印尼工商会（Kadin）与瑞士商品贸易协会（Suissenegoce）开展全球大宗商品贸易教育与培训合作。

这一支持是印尼驻伯尔尼大使馆致力于加强本国人力资源能力的具体体现，同时也为纪念印尼与瑞士双边关系75周年。

这一战略举措也是对瑞士联邦经济、教育与研究

部长居伊·帕姆兰2025年10月访问雅加达以及投资与下游产业部长罗桑·罗斯拉尼2026年6月签署矿产与金属加工合作协议的实际后续行动。

合作协议由印尼工商会总主席阿宁迪亚·巴克里与Suissenegoce秘书长弗洛伦斯·舒尔赫于周四（8月20日）在日内瓦签署，印尼驻瑞士大使努拉赫·斯瓦查亚以及印尼一

瑞士工商会双边委员会主席弗朗西斯·瓦南迪见证。

印尼驻伯尔尼大使馆在8月21日的书面声明中援引努拉赫大使的话称：“印尼驻伯尔尼大使馆长期以来一直在推动Suissenegoce与印尼工商会建立伙伴关系。此次合作协议的签署是具体的第一步，恰逢印尼—瑞士双边关系75周年。”

通过这一伙伴关系，双方将举办由Suissenegoce认证的全球大宗商品贸易培训和教育项目。

这一为期五周的课程计划定期在雅加达举办，面向私营企业和国有企业从业者，以优化国家从主要出口大宗商品中获得的收入。

印尼工商会总主席阿宁迪亚·巴克里强调，这一知识转移十分重要，以便

印尼能够在国际市场上提升其战略角色。

阿宁迪亚表示：“发展全球大宗商品贸易领域的人力资源是一项具体举措，使印尼不仅成为生产国，也能成为世界大宗商品贸易市场中具有影响力的参与者。”

Suissenegoce旗下约有215家全球性企业，业务涵盖三大主要领域，即农业、矿产和金属以及能

源。

作为自1950年代以来全球最大的大宗商品贸易中心之一，瑞士凭借稳健的银行和税收体系，掌握着全球三分之一的市场份额。

通过这一合作，印尼工商会希望推动其会员企业积极构建支撑性生态体系，并在全球舞台上推动印尼大宗商品贸易发展。（cx）

数字支付助力印尼中小微企业融资

【本报讯】融资难仍是印尼中小微企业（UMKM）发展面临的一大障碍。印度尼西亚银行（印尼央行，BI）正推动中小微企业加快采用数字支付，让经营和交易留下更完整的数据记录，从而帮助金融机构更准确评估企业资质，进一步拓宽融资渠道。

印尼央行副行长 Aida S. Budiman 周五（8月21日）在雅加达举行的2026年印尼创意作品展（Karya Kreatif Indonesia）活动上表示，推动支付数字化是解决中小微企业融资难题的重要举措之一。

她指出，中小微企业面临的一个主要问题是财务记录仍不够完善；与此同时，银行和其他金融机构在评估潜在融资对象时，也面临信息不对称问题。

因此，印尼央行鼓励中小微企业采用数字支付，使企业交易得到记录并形成可用数据，为金融机构评估融资资格提供依据。

Aida说：“这些举措最终都将把中小微企业纳入数字化生态，使其有记录、有数据、有据可查。如果这些都能实现，中小微企业就更具融资条件。”

在支付数字化方面，印尼央行持续推动中小微企业使用**印尼标准二维码（QRIS）**以及其他交易结算设施。

印尼央行还推出QRIS商户折扣率（MDR）0%政策，针对交易金额不超过10万盾的交易，计划自2026年10月起实施。

与此同时，针对微型企业不超过50万盾交易的MDR 0%政策仍将继续实施。

上述数字化措施是印尼央行扩大中小微企业融资渠道整体战略的一部分。

Aida表示，中小微企业信贷增长目前仍明显落后于银行业整体信贷增速。

印尼央行数据显示，2026年7月，中小微企业信贷同比仅增长1.62%，而银行业整体信贷同比增长13.58%。

另一方面，中小微企业不良贷款率（NPL）约为4.5%至5.6%，明显高于全国银行业2.09%的平均水平。

Aida表示，要进一步扩大中小微企业融资，需要推动企业形成更加完整的经营记录，让自身经营状况更加透明、可追踪和可衡量，从而帮助金融机构获得更充分的信息，更准确地评估企业的经营能力和融资资格。（asp）

印尼二季度国际收支逆差收窄至9亿美元 印尼央行借年轻力量拓展中小微企业市场

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）表示，2026年第二季度印尼国际收支（NPI）录得9亿美元逆差，较第一季度的91亿美元逆差大幅收窄。尽管全球不确定性仍处于高位，印尼国际收支整体表现依然保持稳定。

印尼央行通讯部执行主任 Ramdan Denny Prakoso 周五（8月21日）在雅加达发表声明表示，第二季度国际收支表现总体得到维持。

具体来看，2026年第二季度经常账户逆差扩大至125亿美元，相当于国内生产总值（GDP）的3.3%，高于第一季度的36亿美元，占GDP的1.0%。

其中，受全球油价上涨及石油进口增加影响，油气贸易逆差进一步扩大。与此同时，非油气贸易顺差有所收窄，主要由于国内经济活动仍较为活跃，带动非油气进口增加。

此外，随着初次收入支付增加，初次收入账户逆差进一步扩大；二次收入账户则维持相对稳定，与2026年第一季度基本持平。

另一方面，2026年第二季度资本和金融账户录得120亿美元顺差，扭转第一季度48亿美元逆差的局面。

其中，直接投资顺差较上一季度进一步扩大，主要受投资者对印尼经济前景及国内投资环境保持积极看法的支撑。

证券投资同样录得更高顺差，主要受国内金融工具收益率上升带动。与此同时，其他投资逆差有所收窄。

截至2026年6月底，印尼外汇储备维持在1456亿美元，相当于5.6个月进口额，或5.4个月进口额及政府外债偿还额，高于约3个月进口额的国际充足标准。

印尼央行预计，未来印尼国际收支前景仍将保持良好，有助于增强印尼外部经济韧性。

其中，经常账户逆差预计将进一步收窄，主要得益于出口前景改善。全球大宗商品价格上涨，包括印尼主要出口商品价格回升，以及美国降低对等关税所带来的积极影响，都将为出口提供支撑。

与此同时，资本和金融账户预计将继续保持顺差，主要受外国资本持续流入推动。印尼国内金融工具仍具吸引力的收益率，以及积极的经济前景，将继续支持资本流入。

Ramdan表示：“此外，在全球不确定性仍处于高位的背景下，政府与印尼央行也将继续加强政策协同，以支持2026年国际收支表现。”（asp）

【本报讯】为帮助中小微企业（UMKM）拓展市场，印度尼西亚银行（印尼央行，BI）正推动更多年轻人参与本土产品开发，重点聚焦传统文化特色产业，包括传统织物（wastra）、手工艺和咖啡等领域，让传统产品借助年轻创意走向更广阔的市场。

印尼央行包容性经济与金融集团（DEIH）总监 Rosita Dewi 表示，2026年印尼创意作品展（Karya Kreatif Indonesia/KKI）的一项创新，是专门设立 Youth Island 青年专区，为年轻人与中小微企业生态搭建交流平台，同时扩大年轻创业者参与中小微企业产品市场拓展的机会。

Rosita 周六（8月22日）在雅加达举行的KKI 2026活动上表示：“这是我们推动年轻企业和年轻创业者参与KKI的一项举措。”

她表示，KKI 2026的Youth Island还旨在改变年轻人对印尼传统织物（wastra）的看法。印尼央行希望通过展示传统产品的现代化设计，让传统文化产品以更符合年轻消费者审美的方式进入市场。

她说：“我们希望鼓励年轻人以穿着wastra为荣，也希望让年轻人看到，穿上印尼传统织物依然可以很时尚、很好看。”

在拓展市场方面，印尼央行还推动设计师与传统织物企业建立联系，鼓励设计师在时装作品中采用中小微企业生产的wastra产品，从而建立商业合作关系，并创造新的市场机会。

Rosita认为，这种合作模式能够为年轻wastra企业提供更加稳定的市场需求。当其产品被设计师采用后，企业将有机会扩大生产规模，进一步发展业务。

除了传统织物，印尼央行还通过 Cangkir Barista 项目推动咖啡领域年轻人才的发展。该项目旨在发掘具备国际水平的优秀咖啡师，并借此进一步推广印尼丰富多样的咖啡品种。

印尼各地区咖啡具有不同的风味和特色。印尼央行认为，提高咖啡师的专业水平不仅能够创造更高的产品附加值，也能为年轻人开辟新的创业机会。

Rosita说：“如果想要创业，他可以说自己是一名具有国际水平的咖啡师，这本身就意味着他拥有更高的个人价值。”

与此同时，印尼央行还通过 Citra Nusa 项目推动中小微企业进行产品创新，同时保留地方文化特色。

Rosita认为，创新对于让中小微企业产品适应不断变化的市场十分重要，但创新并不意味着必须舍弃传统规范和产品特色，而应在保留地方产品独特性的基础上进行创新。

通过上述一系列项目，印尼央行希望KKI不只是一个展示中小微企业产品的平台，也能成为连接年轻人才、企业经营者、设计师与市场的空间，为中小微企业创造更多成长和升级的机会。（asp）

BNI Sekuritas邀民众学投资



图为从左至右：印尼国家银行（BNI）财富管理高级执行副总裁 Na Steven Suryana、BNI Sekuritas专员 Pancaran Affendi、BNI Sekuritas董事 Vera Ongyono、企业家 Theo Derick、BNI Sekuritas董事 Teddy Wishadi、BNI Sekuritas专员 Rudy Tandjung 以及 BNI董事 Agung Prabowo。（商报/Hermawan摄）

【本报讯】BNI Sekuritas 再次参与2026年8月21日至23日在唐格朗ICE BSD举行的 BNI WondrX 2026 活动。此次活动是其母公司印尼国家银行（BNI）成立80周年系列庆祝活动之一。

BNI Sekuritas参与此次活动，旨在支持BNI进一步强化BNI金融生态系统，通过各项活动促进交易增长、扩大金融服务覆盖范围，并提升公众金融素养与金融包容性。

BNI Sekuritas零售经

纪业务主管 Rohma Fitri Murniawati 22日在唐格朗表示，BNI Sekuritas通过现场展位及金融主题分享会，让访客进一步了解 BIONS by BNI Sekuritas 投资应用，并提供WondrX 2026期间的专属优惠，同时开展资本市场教育，帮助公众了解安全、便捷且符合自身财务需求的投资方式。

活动期间，BNI Sekuritas于22日在ICE BSD BNI WondrX主舞台举办金融主题分享会，邀请投资者、企业家、内容创作者兼作家 Theo Derick 参与，主题为“从零开始构建投资组合：在充满挑战的经济环境下培养投资习惯”。

Fitri表示，BNI Sekuritas将继续陪伴公众进行投资。

她说：“我们希望始终成为值得信赖、便于接触且符合年轻一代需求的投资伙伴，让越来越多民众能够有信心开始投资，并与我们共同逐步建立和发展投资组合。”（asp/her）

Danantara回应两家国企建筑商退市风险

【本报讯】针对印尼证券交易所（BEI）可能对两家国有建筑企业——PT Wijaya Karya Tbk (WIKI) 和PT Waskita Karya Tbk (WSKT) 实施退市，Danantara Indonesia首席执行官兼国有企业管理机构（BP BUMN）负责人Dony Oskaria表示，当务之急是彻底改善两家公司的基本面和财务状况，是否继续上市将作为整体重组进程的一部分再作评估。

Dony周二（8月18日）在雅加达史纳延国会大厦接受采访时表示：“对我来说，最重要的是公司的基本面必须真正改善。如果基本面没有改善，即使继续留在交易所，对投资者来说也未必是好事。”

他补充说：“最重要的是解决公司的基本面问题。至于未来是否继续留在交易所，我们将把这作为整个解决方案的一部分来评估。”

Dony进一步表示，Danantara目前正努力改善WIKI和WSKT的基本面及财务状况，这也是其谨慎推进国有建筑企业健康化和重组工作的一部分。

他说：“我希望把工作真正做好。如果公司经过基本面整顿后，就必须真正恢复健康。至于过程中可能伴随哪些风险，我



Dony Oskaria

们当然会进行研究。未来是否会退市或出现其他情况，都是我们必须面对的转型过程的一部分。”

Dony强调，Danantara不会只追求企业“表面看起来良好”，而是希望从根本上改善企业状况，因此相关工作必须逐项深入、细致推进。

此前，WIKI自2025年初以来因流动性问题及延迟履行金融债务而长期停牌，已被列入BEI可能实施强制退市（forced delisting）的名单。

另一方面，WSKT股票目前仍处于停牌状态，按照BEI第I-N号条例，其停牌期限已进入可能面临退市的阶段。

WSKT面临的主要问题之一，是其2019年第三期持续发行债券（Obli-gasi Berkelanjutan III Waskita Karya）第四阶段B系列债券的重组工作尚未完成。（asp）

Simpeda存款达74.86万亿盾

【本报讯】印尼地方发展银行协会（Asbanda）数据显示，截至2026年6月底，Simpeda储蓄存款余额达到约74.86万亿盾，反映出民众对印尼各地地方发展银行（BPD）的信任持续增强。

Asbanda总主席 Agus H. Widodo 周日（8月23日）通过在雅加达收到的声明表示：“750万亿盾（约75万亿盾）不仅仅是资产负债表上的一个数字，其背后体现的是民众的信任。”

Agus表示，这笔资金来自社会公众存款，由各地地方发展银行审慎管理，再通过金融中介转化为面向民众、中小微企业（UMKM）及企业的融资，为地方经济发展提供支持。

他指出，Simpeda未来面临的挑战不仅是扩大账户数量和存款规模，更重要的是适应民众不断变化的金融服务需求。如今，客户需要更加便捷、快速、安全，并能融入日常生活的银行服务。

因此，Asbanda将推动各地地方发展银行进一步提升Simpeda的数字化体验，并扩大其在支付、转账、消费、商户交易及其他金融服务领域的应用。

Agus说：“未来的Simpeda不能只是一个存钱的地方。我们希望Simpeda更加贴近民众的日常生活，更现代、更数字化、更容易使用，同时继续保持最核心的优势，也就是与地方社会紧密相连。”

上述转型也有望进一步强化Simpeda作为地方发展银行健康、可持续零售资金来源的作用，为各地区金融中介功能提供支持。

Asbanda指出，Simpeda的一大优势在于，它是由印尼全国27家地方发展银行共同推出的产品。Asbanda认为，这一覆盖全国的



图为：Asbanda总主席 Agus H. Widodo（左三）出席在明古鲁举行的第37期Simpeda全国储蓄抽奖晚会。

网络是Simpeda应进一步强化的差异化优势。

各地方发展银行在当地拥有深入了解市场、贴近民众及完善网络等优势。随着这些优势进一步互联，Simpeda有望发展成为一个依托地方力量、覆盖全国的零售银行品牌。

Agus表示：“我们希望打造的定位非常明确：Simpeda深耕地方，同时连接全国。27家地方发展银行的本地优势一旦进一步联结起来，就能形成强大的全国金融力量。”

Asbanda表示，将继续推动产品创新、数字化体验、商户及支付生态系统建设，以及提升服务质量，使Simpeda更加符合不同群体的需求，包括年轻一代。

此前，Asbanda在明古鲁举办了第37期Simpeda全国储蓄抽奖晚会，约有3万名民众参与。

Agus表示，该活动也是Asbanda向Simpeda客户表达感谢和答谢的一种方式。（asp）

全球股市			
亚股			
日经指数	66016.36	跌	200.43
韩国综合	6912.95	涨	60.37
香港恒生	26009.46	涨	310.97
上海综合	3905.20	涨	1.48
欧股			
英国FTSE	10816.56	涨	68.40
德国DAX	26136.56	涨	153.52
法国CAC	8484.43	涨	31.34
荷兰AEX	1105.97	涨	3.19
Http://tw.stock.yahoo.com 22/8/2026 18:39			
美股			
道琼工业	53277.01	涨	517.80
那斯达克	26180.46	涨	113.29
S&P 500	7674.37	涨	33.21
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 22/8/2026			
黄金行情			
8月23日 ANTAM国管矿产公司报价			
www.logammulia.com *增值税前的卖出			
5克金片：	13000000	盾卖出	13515000 盾买进
10克金片：	26000000	盾卖出	26950000 盾买进

液化石油气进口免税成为石化行业新原料选项



石化行业液化石油气 (LPG) 生产设施。

【本报讯】豁免石化行业液化石油气 (LPG) 进口税政策并非是仅为降低原材料成本。

印尼烯烃、芳烃和塑料工业协会 (Inaplas) 认为，这项激励措施增强了印尼石化行业的原料灵活性。

Inaplas副主席Edi Riva'i表示，使用液化石油气作为原料为此前依赖石脑油和凝析油的行业提供了一种替代方案。

Edi对记者称，“从行业角度来看，我们认为液化石油气进口关税豁免并非仅仅是为了降低原材料成本。这项政策实际上为石化行业提供了原料选择的灵活性。”

Edi表示，在原材料供应和全球能源市场瞬息万变的背景下，这种灵活性至关重要。拥有更多原料选择，即使某些来源的供应中断或受限，行业也能更好地维持生产的连续性。

如此一来，液化石油气进口零关税政策可成为增强国家石化行业原材料供应韧性的有效工具。此前，政府已通过财政部长条例 (PMK) 第50/2026号，对石化行业使用的液化石油气进口实行为期六个月的零关税。该政策于2026年7月28日生效。

然而，Edi认为，该政策对下游塑料制品价格的影响不会立即显现。这是因塑料制品价格受多种因素影响，包括原材料价格和全球价格、供需平衡，以及国际贸易状况。“该政策对下游塑料制品价格的益处不会立即显现。”

此外，目前，国内塑料行业仍面临供应过剩和进口

量过大的压力。这些情况进一步加剧国内企业的压力，尤其是在进口产品以低价进入市场的情况下。

Edi 指出，倾销等不公平贸易行为也对国内行业构成挑战。为了应对这些情况，政府和行业已采取贸易救济措施。

此外，Edi认为，为期六个月的0%进口关税期可作为测试该政策有效性的初始阶段。他指出，仅评估其对原材料价格的影响是不够的。政府也需要评估液化石油气 (LPG) 作为替代原料的利用程度，以及其为国内产业提供的灵活性。

Edi 解释道，“六个月的期限是检验这项政策有效性的合适初始阶段。评估不仅关注价格，也应关注液化石油气作为替代原料的利用程度，以及其为国内产业提供的灵活性。”

他表示，这期间也恰逢全球市场液化石油气供应相对充足的时期，包括一些液化石油气生产国的夏季。展望未来，Edi认为，如果原材料供应的不确定性持续存在，政府可能会考虑继续推行这项政策。

他总结道，是否延长该政策的决定可根据评估结果和市场状况的发展情况来做出。“归根结底，使用液化石油气作为原料不仅关乎成本节约，还关乎供应安全、原料灵活性以及国家石化产业的竞争力。”

凭借这种原料灵活性，国内石化行业有望更好地应对能源市场的动态变化，以及来自低价进口产品，包括通过不公平贸易手段进口的产品的压力。(sl)

印尼精油出口额突破3.487亿美元 工业部加强广藿香下游化

【本报讯】印尼工业部承诺通过提升附加值和开发下游产品，持续加强国家精油产业结构。此举被认为至关重要，有助于优化印尼作为全球主要精油生产国之一的潜力，同时也能扩大该商品对国家经济的贡献。

工业部长阿古斯·古米旺·卡尔塔萨斯米塔(Agus Gumiwang Kartasasmita)称，印尼精油出口业绩呈现日益积极的态势。根据2025年贸易数据，印尼精油产品出口额达3.487亿美元，比2024年的2.595亿美元增长约34.4%。

“出口增长表明印尼精油产品在全球市场具有竞争力和强劲需求。这一势头应被用于加强国内工业化并提升附加值。”

2025年，印尼位列全球第五大精油出口国，仅次于印度、美国、法国和巴西。同期，全球精油出口贸易总额约为64.9亿美元，高于2024年的62.9亿美元。

工业部长认为，精油产业发展仍面临诸多挑战，以生产更高经济价值的衍生品。不过，广藿香油(patchouli oil)具有很大的开发潜力，因为印尼拥有坚实的生产基础和出口市场。

贸易数据显示，2025年印尼广藿香油出口额达到1.734亿美元，比2024年的1.413亿美元增长约22.7%。该产品已拥有遍布多国的出口市场，其中是印度、新加坡、法国、西班牙、美国、中国、瑞士、比利时、荷兰、德国、英国和土耳其等。

工业部农业产业总局代理总局长普图·朱利·阿尔迪卡(Putu Juli Ardika)



工业部长阿古斯·古米旺·卡尔塔萨斯米塔。

说，广藿香下游化开发潜力巨大，可通过精制和分馏技术加工成高附加值衍生产品，即高级别广藿香油、香精、防腐剂、药用油和芳香疗法产品等。

“通过加强下游化，广藿香的利用范围可进一步扩大，不仅限于原料市场，还可作为香水、化妆品、洗漱用品、制药、农药及芳香疗法等行业的投入品。”

他补充说，下游化开发

需要以整合方式进行，从上游到下游强化产业生态系统。这包括提高农民和蒸馏商的产能、加强合作社等机构建设、提升原料质量和供应稳定性，以及扩大市场和融资渠道。

“如此一来，原料潜力可与产业需求和全球市场对接，同时确保农民和蒸馏商从需求增长中获益，下游行业也能获得优质且可持续的原料。”(lcm)

截至2026上半年 ELPI获得5827.6亿盾合同

【本报讯】截至2026上半年，Pelayaran Nasional Ekalya Purnamasari公司(ELPI)已获得 5827.6 亿盾合同，其中包括国内和国际合同。

ELPI财务总监Efilya Kusumadewi透露，2026上半年，该公司在国内市场获得价值 2760.4亿盾的长期和短期合同。

Efilya对记者称，与此同时，获得的国际合同金额达到 3067.1 亿盾。“与干散货运输相比，海上运输业务的优势之一在于其长期合同的特性，因与合作合同承包商 (K3S) 签订的合同方案，通常更能抵御商品价格波动和短期市场波动的影响。”

然而，这些新合同的签订并未完全显示在ELPI本期的收入业绩中。截至2026年6月，ELPI的收入为4303.5亿盾，比去年同期的5436.5亿盾更低。

Efilya解释说，部分合同为长期性合同，因此收入将根据合同执行期分阶段进行。尽管存在上述情况，ELPI仍对海上运输业务的前景持着乐观的态度。

该公司也计划在2026下半年获得更多的新合同。ELPI公司首席运营官Dave Ritandhaka表示，ELPI正在洽谈一份价值约150万美元的新合同，预计将于2026下半年完成。

他说道，“这符合公司持续提高船队利用率、拓展新合同组合的长期战略，与此同时也有助于公司利用配股所得资金进行的船队扩张。”

除了上述机会之外，ELPI也通过其马来西亚子公司在NMB油田获得一份价值5340万令吉的新合同。这次合同的签订是ELPI拓展业务范围、提高国际市场船队利用率的举措之一。

ELPI公司秘书Wawan Heri Purnomo补充道，与持续面临挑战的干散货业务相比，海上业务的业绩呈现出不同的趋势。

Wawan补充道，“尽管干散货运输业务持续面临挑战，但海上运输业务却呈现相反的趋势，不仅已获得国内和国际合同，而且目前正在洽谈潜在的新合同。这表明公司业务多元化战略在维持整体业绩平衡方面卓有成效。”

为支持业务扩张，ELPI已于2026年7月23日完成配股，募集资金7393.4亿盾。在2026年7月10日至16日的配股交易期内，99.90%的发行股份被投资者认购。

剩余股份随后在2026年7月21日的额外认购期内全部被认购，超额认购率高达39.79倍。

ELPI总裁Eka Taniputra表示，配股所得款项将用于支

持业务扩张，包括船队的扩充和更新。

据Eka称，2026上半年的业绩调整也是海事行业整体面临的外部环境因素之一。此外，中东地区的地缘政治动荡也影响了油价走势和能源领域的投资决策。这种情况导致多个项目延期甚至取消。

除此之外，亚太地区的运营成本也有所增加。ELPI自身记录显示，因勘探过程更为复杂，该地区的运营成本比中东地区高出约50美元。

从资产负债表来看，公司负债增加了16.96%，主要原因是用于投资建造新船舶的银行贷款。

与此同时，公司流动比率为403%，资产负债率为31%。Wawan表示，尽管与去年相比有所上升，但资产负债率仍处于保守水平，显示公司健康的资本结构。(sl)

庆祝印尼独立81周年 Optik Melawai向雅加达北区居民捐赠1000副眼镜

【本报讯】值此印尼庆祝独立81周年之际，Optik Melawai通过“Optik Melawai关爱”活动再次践行其社会责任承诺。此次活动向雅加达北区有需要的居民免费发放了1000副眼镜。

该活动以独立为主题，气氛热烈而欢快，所有参与方都洋溢着爱国精神，以此表达对国家独立的感恩之情。此次眼镜捐赠是雅加达北区行政市政府举办的“Primadona”体育系列赛事的一部分，使得国庆庆祝氛围更加温馨且充满团结精神。

捐赠象征性环节成为活动的高潮，Optik Melawai关爱活动主席Beppo Handi将代表1000副眼镜的捐赠牌匾移交给雅加达北区市



Optik Melawai关爱活动主席Beppo Handi(右四)象征性地向雅加达北区市长Hendra Hidayat(左四)赠送1000副眼镜牌匾。(商报/Hermawan摄)

长Hendra Hidayat。

三位政策决策者的出席，彰显了私营部门与政府的支持公众健康服务方面的协同合作，同时也体现了雅加达北区行政市政府对Optik Melawai发起的社会公益活

动给予的全力支持。

通过此次 活动，Optik Melawai希望视力障碍不再成为阻碍民众追求更好机会与未来的壁垒，这与独立精神一脉相承，鼓励人们无界限地持续奋斗与自强。

该活动是Optik Melawai与雅加达北区行政市政府社会福利部联合举办的独立日系列纪念活动之一。除了体现社会关怀外，此次活动还旨在提高公众对定期进行眼部健康检查重要性



雅加达北区市长夫人Fida Hendra(中)在Optik Melawai关爱活动中接受眼科检查。(商报/Hermawan摄)

的认识。

在实施过程中，Optik Melawai提供了免费眼部检查服务，由专业验光师在现代化设备支持下直接操作。每位居民先使用自动屈光仪进行初步检查，以自动测

量眼睛屈光状态，随后使用数字投影视力表进行进一步检查，以确保镜片处方的准确性。检查流程完成后，居民可根据自身需求和舒适度选择眼镜框架。(lcm/hr)

HAKA Auto 乐观预测 2026下半年比亚迪销量将增长

【本报讯】HAKA Auto公司(Bumi Hijau Motor)乐观地认为，比亚迪电动汽车的需求将在 2026下半年持续增长。经销商网的扩张、车型选择的日益丰富，以及消费者对电动汽车认知的不断提高，都是推动该增长的因素。

HAKA Auto公司首席执行官 Hariyadi Kaimuddin表示，2026上半年，比亚迪在其销售网上的销量呈现积极增长趋势。

该增长不仅限于雅茂德丹勿区(Jabodetabek)，随着经销网的扩张和电动汽车教育的推广，增长趋势正

逐渐扩展到其他地区。

HAKA Auto表示，其运营区域分为三个区域：西部，涵盖雅茂德丹勿区和西爪哇；中部，涵盖中爪哇和东爪哇；以及东部，涵盖加里曼丹和苏拉威西。

Hariyadi对记者称，“西部仍然是销量最大的区域之一，因为该地区的电动汽车生态系统更为成熟。然而，中部和东部的发展令人瞩目，这两个区域都呈现出增长趋势，消费者反响也越来越积极。”

他认为，该发展表明电动汽车市场正开始向爪哇岛主要城市外的地区扩

张。HAKA Auto认为二线和三线城市拥有更大的增长潜力。

就产品而言，比亚迪Atto 1仍然是所有区域销量贡献最大的车型之一。与此同时，不同区域的需求特征也存在差异。

在西部，消费者拥有更广泛的车型选择，包括Atto 3、Dolphin、Seal、Sealion 7，甚至还有M6。该地区的消费者对电动汽车技术的了解日益加深，并开始关注技术、性能、舒适性和生活方式等多个方面。

在中部地区，实用舒适的家用车型更受青睐。比亚迪

M6是该地区被认为具有发展潜力的车型之一。

与此同时，在东部地区，出行方式和地理条件是消费者考虑的关键因素。HAKA Auto认为，搭载双模 (DM) 技术的比亚迪M6有潜力扩大电动汽车的普及率，尤其是在电动汽车充电基础设施仍然有限的地区。

Hariyadi表示，“这项技术为那些希望体验电动汽车带来的便利和优势，与此同时又不必担心长途跋涉前往充电设施匮乏地区的人们提供了一个解决方案。”

HAKA Auto的乐观态度

也得益于电动汽车市场日益成熟。Hariyadi指出，消费者不再是仅质疑电动汽车是否适合日常使用而已。

他说道，他们开始考虑效率、拥有成本、技术、舒适性，以及车型是否符合自身需求。“这意味着市场已进入更成熟的阶段。我们乐观地认为，下半年将是电动汽车增长的良好时机，尤其是在产品渗透率扩大、HAKA Auto的销售网更贴近消费者的情况之下。”

HAKA Auto的业绩表现正值全国纯电动汽车市场走强之际。根据Gaikindo批发数据显示，2026年7月，比

亚迪销量达6,569辆，环比增长48.3%。为此，比亚迪也跃升成为2026年7月销量第三高的品牌。

与此同时，比亚迪Atto 1成为2026年7月最畅销的纯电动汽车，交付量达4,233辆。该数字使Atto 1成为唯一一款单月销量突破4,000辆的纯电动汽车。

Hariyadi解释说，随着比亚迪位于苏横的工厂投产，市场前景将进一步扩大。据他介绍，该工厂不仅能支持生产目前消费者需求旺盛的车型，还有可能推出专为印尼市场需求量身定制的新车型。(sl)

中国经济的韧性与活力

今年以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，各地区各部门积极作为、迎难而上，有效应对各种外部冲击和内部困难，扎扎实实推动高质量发展，我国经济运行呈现出动能向新、结构向优的发展态势，成绩可圈可点。上半年，宏观指标总体稳健，国内生产总值（GDP）增长4.7%、在全球主要经济体中继续位居前列，物价合理回升，就业总体稳定，国际收支基本平衡。同时，规模以上工业企业利润增长18.7%，全国一般公共预算收入增长4.7%，一些经营主体经济效益得到改善。

当前，中国经济正处在新旧动能加快转换和发展方式转变的关键时期。观察中国经济，不能仅看速度，更不能纠结于个别季度、月份指标数据的高低，而要更加重视经济运行质量，注重观察科技创新成色、产业能级和经济发展的可持续性，注重观察作为经营主体的企业是否具有活力。事实上，从质量效益观察，从更长视角观察，中国经济发展正在发生深刻变化，彰显出强大韧性与活力。

中国的科技创新正在接续转化为产业竞争力。今年以来，科技创新取得很多亮眼成果，比如，集成电路等关键核心技术攻关取得新突破，创新药研发走在世界前列，中国火箭海陆回收双双成功，等等。新动能支撑引领作用增强，装备制造、高技术制造业增加值上半年分别增长9.3%



、13.3%，保持良好发展态势，有望通过科技赋能拓展发展新空间。机器人、人工智能等研发应用势头强劲，工业机器人、手术机器人、清洁机器人、仿生机器人等正在成为“中国智造”的代表性产品，人工智能技术推动制造业向智能化、数字化、绿色化有序转型，传统产业改造升级步伐加快。

中国在全球供应链中的枢纽地位不断增强。中国围绕产业链部署创新链，通过创新链补强产业链。一台新能源汽车，在长三角一家整车厂可在4小时内集齐上万个零部件；一台人形机器人，在珠三角通过各类企业高效协作，可形成“1小时产业生态圈”。中国中间品出口较快增长，为全球供应链提供关键零部件供给，有效确保了全球供应链稳定运行。中国完备的产供应链，不仅提高了包括中国在

内的全球生产效率，也为全球经济稳定增长提供了确定性。

中国企业正在转型中实现数智焕新精彩蝶变。一些企业通过大数据判断市场需求，以人工智能算法优化生产排程，通过柔性生产、定制化服务，精准满足小批量、个性化的市场需求。一些企业通过数字化生产系统将生产线、物流中心和消费者订单无缝连接，实现全程“零触点”一体化履约，大幅缩短交付时间，让消费者到手的产品更加“新鲜”。一些建筑业企业通过工业化标准、数字化精度、自动化效率，使“好房子”由“工地建造”变成“工厂制造”。诸如此类的变化，极大地拓展了企业的经营领域，突破地域限制，展现出强大活力。

中国经济运行的风险隐患正在有序化解收敛。今年以来，房地产市场筑底回稳态势增强，部分一线、二线城市二手房成交量增幅较大、超过了新房交易

量，价格企稳，库存压力有所缓解。地方政府存量隐性债务有序置换，融资平台数量持续压减。中小金融机构改革化险、减量提质稳步推进，地方高风险中小金融机构数量下降。总的看，我们坚持严控增量、妥处存量、严防“爆雷”，防范化解经济领域重大风险，守住了不发生系统性风险的底线。

最近中国贸促会组织企业代表团访美，反映了两国工商界的愿望和心声。在面对面交流中，美国工商界高度肯定中国在先进制造、人工智能、清洁能源、量子计算、生命科学等新兴领域的发展优势，呼吁在保持必要竞争的同时，扩大务实合作。同时，多家在华投资的美国企业负责人表示，中国政府在提振内需、保障和改善民生、加强公共服务、提高本土研发能力等方面的努力

将给中国经济带来光明前景，也将为跨国企业在华深耕提供新场景新空间。他们表示，要加大对华投资与展业力度，以实际行动为中国投下“信任票”。

中国经济是一片大海，经得起风浪。中国经济有改革开放40多年的殷实“家底”，有庞大的消费市场、深厚的制造业根基、完善的基础设施、强大的人才储备、完整的产业链体系，中国经济长期向好的支撑条件和基本趋势没有改变。观察中国经济，只有充分理解中国发展的各种优势和巨大潜力，才能“不畏浮云遮望眼”。下半年，随着中央和地方“十五五”规划及国家级专项规划所确定的重大项目陆续开工建设，宏观政策及时发力提效，中国经济运行一定能够保持在合理区间，顺利实现全年目标任务。

（钟才文。来源：人民日报）

印度放松对华经贸限制，中企缘何仍谨慎观望？

近期，印度政府释放了一系列放松对华经贸限制的信号。今年3月，印度政府批准修改针对陆路邻国的投资政策，允许中资持股比例不超过10%的公司通过自动审批通道进入印度；印度还授权部分国有企业从中国采购关键设备。7月，印度媒体披露已有4家中国企业获准参与印度电力项目政府招标。8月初，《印度教徒报》披露，印度财政部驳回的反倾销税建议明显上升，比例从2024—2025财年的6.1%升至2025—2026财年的41.5%，其中驳回的大部分案例涉及中国商品。

鉴于2020年以来印度一度推动对华经贸“脱钩”、产业替代，近期的一系列“松绑”举措引发外界广泛关注，其背后的原因值得深究。

印度经济的“内忧”与“外患”

从内部看，印度经济面临产业跛脚、投资疲软等深层困境。莫迪政府自2014年上台以来便提出“印度制造”倡议，但由于诸多结构性障碍，印度制造仅在手机、制药等行业取得点状突破，整体发展效果不如人意。这意味着，印度仍将困于“有增长无就业、有大国雄心无产业根基”的困境。

与此同时，印度也面临着外资持续撤离的窘境。据



彭博社报道，截至今年6月1日，外国组合投资（FPI）对印度股票的累计净投资额已降至7.3万亿卢比，为10年来最低水平。印度的净外国直接投资（FDI）也大幅下降，甚至在2025年8月至2026年1月间连续为负。尽管中国不是印度FDI的主要来源国，但是中国投资高度集中于制造业、基础设施、电力设备和初创科技领域，对印度产业发展意义重大。

从外部看，印度面临美国加征关税、美以伊冲突双重冲击。自特朗普二任以来，美印围绕关税、签证等摩擦增多。尽管特朗普的“对等关税”政策被最高法院推翻，但美国“补位”的关税工具可谓层出不穷。在美国以“产能过剩”“强迫劳动”为由发起的301调查名单上，印度也赫然在列。特朗普冲击显然打乱了印度此前借中美博弈“红利”，承接“中国+1”产业链转移的设想。出口受阻、外资撤离、竞争力下降等压力，推动印度务实调整对华政策以对冲风险。

此外，美以伊冲突导致霍尔木兹海峡关闭、原油价格飙升，对高度依赖能源进口的印度造成严重冲击。印度卢比兑美元汇率在5月中旬跌破96.96的历史低点。世界银行预测，若能源供应中断持续至年底，印度2026—2027财年增长率将降至6.6%。澳大利亚洛伊研究所分析认为，印度对华政策转向，先是为了应对美国高关税，后是为了应对中东战事所引发的黯淡经济前景。

印度对华“越脱钩，越依赖”

印度供应链高度依赖中国，中印经济“脱钩”不现实。在2020年爆发加勒万河谷冲突之后，印度以所谓的“国家安全”为由，出台限制中国投资、打压中资企业、封禁中国应用、替代中国制造等“脱钩”举措。但与政策层面的“冷遇”不同，中印双边贸易依然“火热”，甚至屡创新高。数据显示，中印双边贸易额从2020—2021财年的867亿美元，升至2025—2026财年的1511亿美元，印度对华贸易

制造”的发展、伤及印度经济利益，呼吁放宽对华经贸政策的呼声增多。印度政府也愈发意识到，加快外国直接投资流入，特别是来自中国企业的投资，将促进制造业发展，提升国内产能，并减少对进口的依赖。印度《2023—2024年度经济调查》报告便呼吁吸引中国企业直接投资，助力印度加速融入全球供应链。印度《经济时报》近期亦援引有关官员的表述承认，印度工业增长离不开中国商品和技术的投入，对华脱钩“十分困难”。

中国企业仍持谨慎观望态度

在中印关系回暖向好背景下，印度放松对华经贸限制也被视为对华释放善意、稳定中印关系的举措，展示了中印务实合作的积极趋势。但同时也需看到，印度对华经贸限制只是“局部松绑”而非“全面放开”。

一方面，印度发展本土制造、增强供应链韧性的战略目标没有变，降低对华结构性依赖的长期方向也没有变。正如印度工业联合会（CII）会长R·穆昆丹所言，“印度产业应寻求减少对华进口依赖，并在国内生产商品”。GTRI创始人斯里瓦斯塔瓦也指出，中印贸易问题是“生产依赖性问题”，建议将关键领域对单一

国家的依赖度控制在30%以下。

另一方面，印度政策松动的程度有限，存在明显的选择性倾向。新规仅允许中国持股10%以下的非控股投资走自动审批通道，且被投资企业多数股权须由印方持有；放宽限制的行业高度集中于印度本土产能明显不足的领域，而对其他行业仍维持严格政府审批；政府采购也仅限于特定的国有企业和关键设备品类，并且部分豁免具有明确的时间限制。可见，中国企业进入印度的制度性壁垒仍然存在。

中国企业承认印度存在巨大市场潜力，也乐见印度政府释放的积极信号，但整体上仍持谨慎观望态度。这背后，一方面是清醒认识到此轮调整的力度有限，另一方面是此前印度打压中国企业的历史心有余悸。中印经贸关系的稳定向好发展，需要印度出台更多务实的、可落地的举措，如切实降低投资准入壁垒，保障在印度的中国企业的合法权益等，让政策具有可预期性。唯有如此，才能真正增强投资者对印度市场的确定性信心，让中印经贸合作的潜力转化为实实在在的成果。

（作者系中国现代国际关系研究院南亚研究所助理研究员 徐琴。来源：中国网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain



萬德福燕窝

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片



中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信



办理证件
Biro Jasa



PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像

建筑许可证,工业许可证等等

微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘

Lowongan

招聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯



扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健体,
延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物. 联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:

www.shangbaoindonesia.com

出版社:PT. Aksara Warta Mandarin 地址:Jl. Raden Saleh Raya No.1B-ID, Jakarta 10430. 电话:(62-21)3912909(Hunting). 传真:(62-21)3912906. 每月报费:150.000盾(外埠加寄费). 广告费:彩色广告每栏/每毫米24.000盾, 黑白广告每栏/每毫米17.000盾, 每行价目11.000盾, 最少五行. 户口号码:PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

印度尼西亚总统普拉博沃会见王毅一行

【中新社雅加达8月22日电】印度尼西亚总统普拉博沃21日在雅加达官邸会见中国外交部长王毅、国防部长董军。

普拉博沃请王毅转达对习近平主席的良好祝愿，积极评价印尼中国全面战略对话机制和“2+2”对话机制作用和成果，表示在习近平主席领导下，中国成功实现数亿人脱贫，在经济、科技、军事等领域取得不可思议的伟大成就，为全球南方国家树立了榜样，提供了很多有益启示，值得各方学习借鉴。中国对印尼平等相待，相互尊重，给予印尼宝贵的信心和支持。印尼期待同中方加强政治、经济、科技等全方位战略合作，欢迎更多中国企业来印尼投资兴业，将继续为中国企业提供良好营商环境，反对任何别有用心挑拨和炒作。我期待今年11月赴深圳出席亚太经合组织领导人非正式会议，进一步密切同中方的战略沟通和协作。

王毅转达习近平主席对普拉博沃的亲切问候，表示在总统领导下，印尼近年来克服各种困难，国家建设进入快速发展阶段。中国和印尼政府都致力于发展经济、为民造福，没有任何力量能够阻挡中国和印尼等发展中国家持续崛起。中国与印尼优势互补明显，是印尼国家发展进程中值得信赖的长期、稳定合作伙伴。中方有能力、有意愿通过和印尼深化合作，助力印尼将资源转化为发展动能，加快工业化现代化步伐，为人民带来更多实实在在的福祉。人类社会的发展证明，开放才能不断进步，封闭只能导致落后。世界越是动荡不安，外部挑战越是复杂严峻，中国和印尼越要



加强团结，相互信任、相互支持，坚持开放合作，更好维护共同利益，实现各自国家发展，并为全球南方国家树立合作典范。中方愿同印尼认真落实两国元首重要共识以及全面战略对话机制首次会议和“2+2”对话机制第二次会议成果，全面推进政治、经济、能矿、军事、安全等领域合作，不断为各自国家发展振兴提供新的动力，并为地区和平与稳定作出积极贡献。



2026年8月21日，印度尼西亚总统普拉博沃在雅加达官邸会见外交部长王毅、国防部长董军。

美国政府暂停向75国发放签证的政策被推翻



这张合成照片展示了2020年6月6日在洛杉矶拍摄的一本外国护照上的签证印章。（法新社）

【中新网8月23日电】据美国广播公司（ABC）报道，当地时间21日，一名美国联邦法官推翻了美国政府暂停向75个国家国民发放移民签证的政策，要求领事官员根据正常的移民法重新考虑这些移民申请。法官表示，美国国务院在2026年1月份宣布的这项政策“违反了法律，并且超出了国务卿卢比奥的法定权限”。

该指令指示美国大使馆和领事馆暂停移民签证的审批，同时国务院根据现行移民法重新评估其审查程序。美国国务院在1月表示，暂停入境的目的是“防止外国公民入境领取福利和公共救济金”。法官表示，该政策与联邦移民法相冲突，联邦移民法赋予领事官员“专属权力和自由裁量权”，以确定移民是否有资格获得签证。

加美贸易谈判破裂 卡尼宣布对美征收报复性关税

【中新网8月23日电】据英国广播公司（BBC）报道，当地时间8月22日，加拿大总理卡尼宣布，鉴于美国对价值200亿美元的加拿大商品征收50%的关税，加拿大的等额报复性关税计划于9月8日正式生效执行。卡尼表示，美国对加拿大加征新一轮关税是“误判”，其目的是“伤害和分裂我们”。此前，贸易谈判于21日晚间破裂。卡尼说：“他们要价太高，付出太少。”卡尼还表示，在受到美国严厉的新关税打击后，加拿大现在正处于贸易“战”之中。卡尼确认，从9月8日起，他将对美国征收“一美元对一美元”的关税，包括对钢铁、乳制品、家电和电子产品征收关税。



8月22日，加拿大总理卡尼在记者会上宣布，加拿大将对美国钢铁、乳制品、家电、农业设备、纸浆和纸张、电子产品，以及加拿大此前已加征关税的部分美国产品。（路透社）

报道称，两国本周早些时候都对达成协议持乐观态度，但由于双方都指责对方在最后一刻做出改变，谈判破裂。

日本茨城县5.9级地震已致37人受伤



日本茨城县南部23日凌晨发生5.9级地震，东京震感明显。这是当天在日本东京拍摄的地震信息。（新华社）

【中新网东京8月23日电】据日本总务省消防厅消息，截至当地时间23日10时，当天凌晨在茨城县南部发生的5.9级地震已造成37人受伤。据日本富士新闻网报道，截至当天10时，地震已在东京都、茨城县、神奈川县等地造成至少37人受伤。其中，横滨市一名80多岁女性伤势严重。受地震影响，日本关东地区部分铁路线路一度暂停运行，目前正在逐步恢复。东京都等地发生多起水管破裂，部分道路一度积水。

中阿启动干旱、荒漠化和土地退化防治五年行动计划

【中新社北京8月23日电】记者23日从中国国家林业和草原局获悉，22日，中国—阿拉伯国家干旱、荒漠化和土地退化国际研究中心指导委员会第二次扩大会议暨中阿合作研讨会于《联合国防治荒漠化公约》第十七次缔约方大会期间，在蒙古国首都乌兰巴托召开，会议通过并正式发布《中阿干旱、荒漠化和土地退化防治五年行动计划》。干旱、荒漠化和土地退化是中国和阿拉伯国家共同面临的全球性生态挑战。为落实首届中国—阿拉伯国家峰会提出的中阿务实合作内容，深化中国和阿拉伯国家在荒漠化防治等领域的合作，中阿干旱、荒漠化和土地退化国际研究中心（简称“中阿中心”）于2023年8月正式成立。三年来，中阿双



埃及阿斯旺沙漠的图片（视觉中国）

方联合研发土地退化地球观测和智能决策支撑数据工具与产品，梳理汇编了30项适用于阿拉伯国家的中国荒漠化防治实用技术，与沙特、埃及等国家建立稳定交流渠道，初步建立中阿荒漠化治理网络和专家库。本次发布的行动计划提出，未来五年，中阿双方将依托中阿中心等合作平台和伙伴关系网络，

聚焦荒漠化和退化土地治理、沙尘暴监测预报预警、草原保护利用、生物多样性保护、湿地保护修复等重点领域，持续深化务实合作。完善中阿荒漠化治理网络，健全政策、技术和成果共享机制，拓展“一带一路”荒漠化防治合作伙伴关系，推动政府、科研机构、企业、社会组织和社会多元主体协同参与。加强科技创新

和成果转化，建设技术、数据和成果共享平台，开展跨学科联合研究，研发推广土地退化遥感监测、智能研判等技术产品，推动建设《联合国防治荒漠化公约》履约示范基地。深化国际交流和能力建设，通过青年专家交流、联合研究、实地示范和技术培训等多种形式，持续提升中阿荒漠化防治合作能力。

本次会议由中国国家林业和草原局、阿拉伯国家联盟秘书处共同主办，来自中国、东盟及其成员国，以及《联合国防治荒漠化公约》秘书处、联合国粮农组织、联合国环境规划署、世界银行等国际机构的代表参会。

中阿干旱、荒漠化和土地退化国际研究中心第一次指导委员会会议暨中阿合作研讨会于2024年12月，在沙特首都利雅得召开。

嫦娥七号任务不满足发射条件 不能在今年预定窗口实施



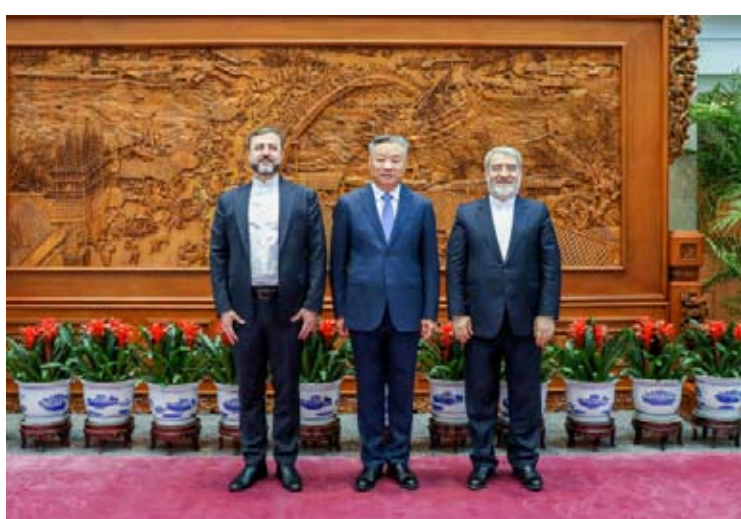
【中新社海南文昌8月23日电】记者23日从中国载人航天工程办公室了解到，本着稳妥可靠、万无一失的原则，经综合研判，嫦娥七号任务不满足发射条件，不能在今年预定窗口实施。

8月19日，嫦娥七号探测器和长征五号遥十四运载火箭箭组合体转运至发射区。（新华社）

外交部副部长苗得雨会见伊朗外交部副部长加里布阿巴迪

【中新网8月23日电】2026年8月17日，外交部副部长苗得雨在北京会见来访的伊朗外交部副部长加里布阿巴迪。加里布阿巴迪向中方通报了海湾形势最新发展及伊方立场，并表示，建交55年来，特别是建立全面战略合作伙伴关系10年来，伊中两国在重要国际和地区问题上保持密切沟通和协调。伊方期待同中方深化各领域合作，推进双边关系发展。面对海湾形势变化，伊方坚决捍卫自身主权和安全，同时愿继续通过外交谈判解决

问题。伊方感谢中方主持公道正义，期待中方为维护地区和平稳定发挥更大作用。苗得雨表示，今年是中伊建交55周年。半个多世纪以来，两国关系平稳健康发展。2016年，两国宣布建立全面战略伙伴关系，中伊各领域合作稳步迈进。中方愿同伊方一道，推动中伊关系行稳致远。中方密切关注中东海湾局势，积极致力于劝和促谈，愿秉持习近平主席就维护和促进中东和平稳定提出的四点主张精神，为早日恢复中东地区和平安宁继续作出努力。



2026年8月17日，外交部副部长苗得雨在北京会见来访的伊朗外交部副部长加里布阿巴迪。

届时将展示苏门答腊各地的特色菜肴

2026 Serpong美食节料将吸引 100 万名游客



8月21日(周五)在丹格朗 Summarecon Mall Serpong 购物中心举行的2026年塞尔蓬美食节，参观者挤满了巨港 Pempek Beringin 展位。(商报/MUHAMMAD MAAN摄)



图示，参观者挤满了于8月21日(周五)在丹格朗 Summarecon Mall Serpong 购物中心举行的2026年塞尔蓬美食节的美食展位。



参观者进入2026年塞尔蓬美食节区域。



在2026年塞尔蓬美食节区的传统舞蹈表演。

【本 报 讯】Summarecon Mall Serpong (SMS)购物中心重新举办塞尔蓬 (Serpong) 美食节 (FKS)，这项一年一度的美食盛会今年已是第十四届。

美食节于2026年8月13日至9月13日在SMS购物中心东停车场举行，主题为“一条路线，千种风味，苏门答腊之旅”。为了契合这一主题，来自亚齐、棉兰、巴东、巨港和楠榜等地的各式地道菜肴将汇聚一堂。

SMS 购物中心的经理菲娜 (Finnah Ngadio) 表示，“一条路线，千种风味，苏门答腊之旅”不仅仅是一个主题，更是一次邀请，邀请大家深入了解和欣赏印尼美食，特别是苏门答腊美食，感受其浓郁的风味和独特的印尼香料。

他于8月21日(周五)

在丹格朗向记者表示：“今年，我们将为13家商户颁发‘正宗’标签，这些商户提供的招牌菜肴均直接来自苏门答腊岛的原产地。值此第十四届之际，我们希望塞尔蓬美食节不仅能成为一个展示多元风味的盛会，更能成为一个汇聚烹饪从业者和社区的合作平台，同时为那些同样热衷于保护和传承国家美食遗产的中小企业创造发展空间。”

他说，策展团队甚至亲自飞往苏门答腊岛的多个地区，寻找那些具有深厚地方历史底蕴和独特魅力的正宗美食。他继续说：“如果条件允许，我们还会邀请一些传奇人物前来助阵。”

菲娜表示，印尼美食节旨在向更广泛的公众介绍印尼的中小微企业，并彰显印尼丰富的烹饪文化遗

产。预计该美食节将吸引超过100万名游客。

今年的塞尔蓬美食节汇聚了约90家商户，提供数百种美食，其中包括一些在苏门答腊岛各地已成为美食标志的地道商户。13家商户荣获“正宗”认证，证明其美食的纯正性，他们不仅提供招牌菜，还提供来自其原产地楠榜、巨港和巴东的特色菜肴。

这13名租户是来自楠榜的Bakso Son Haji Sony和Mie Koga；自1970年以来开业的巨港Pempek Beringin和 Beringin 纪念品、Es Kacang Merah Asuk Koboy、Mie Celor 26 Ilir H. M. Syafei Z和Bakmi Aloji；来自巴东的 Teh Talua Malimpah Mak Datuak、Kripik Balado 和 Rendang & Dendeng Christine Hakim Asli Padang、Martabak 和

Roti Cane Kubang Hayuda，还有Kubang Hayuda的炒饭和炒面、以及巴东班让 (Padang Pandjang) 的Mak Syukur沙爹。

与此同时，还有其他几家最受欢迎的租户，包括自1989年开业的巨港Asuk Koboy的红豆冰淇淋、巴里亚曼 (Pariaman) Putra Koto 的巴东沙爹、Uni Vina 的巴东索托 (Soto Padang) & 豆腐面条 (Mie Tahu)、Uni Dewi 的 Lamang Tapai、Si Paling Si Padang Keliling 以及Sutan Muda 的Kapik香蕉和椰奶香蕉 (Pisang Santan)。

棉兰还提供各种美食，例如 KedeCesku、Mie Keriting Siantar Alai 和 Martabak Piring Medan Bang Naga。Mie Aceh Seula-wah 是亚齐美食的补充。

菲娜解释说：“一条路线，千种风味，苏门答腊之旅”体验不仅体现在美

食上，还体现在主题装饰中，带领游客领略苏门答腊各个地区的风情。

塞尔蓬美食节配备了各种代表地区特色的微缩模型，从Jam Gadang 和传统民居等地标建筑，到强化各地区视觉特色的3D立体装饰，应有尽有。

2026年塞尔蓬美食节还将提供丰富多彩的娱乐活动，以提升游客体验。众多印尼音乐家将在塞尔蓬美食节主舞台上为美食节增添活力，其中包括Geisha (2026年8月13日)、RNB Trio (2026年8月15日)、Vierratale (2026年8月22日)、Ovhi Firsty (2026年8月24日和25日)、Adrian Khalif (2026年8月29日)、Rany Simbolon (2026年9月5日) 以及将为塞尔蓬美食节画上圆满句号的Barasuara音乐队 (2026年

9月13日)。

节日期间，社区和教育机构将带来精彩纷呈的娱乐活动，包括传统舞蹈和文化游行、Yuk Makan的美食烹饪比赛、Rhapsody 音乐中心的表演以及贯穿整个节日的现场音乐，进一步提升节日的精彩程度。

为了感谢顾客的光临，SMS 购物中心在2026年2026年塞尔蓬美食节期间推出两项活动：“一条路，千份奖品”和“一条路，千个瞬间”。顾客集齐消费印章，即有机会赢取餐券，更有机会赢取10枚金币大奖，每枚金币重0.5克。

同时，顾客还可以通过“一条路，千个瞬间”活动，在Instagram Stories上分享2026年塞尔蓬美食节的精彩瞬间，并有机会赢取餐券。

(mm/Wil)

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

METRO
XINWEN
美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

衷心祝福

林銀滿先生 潘蘭妹女士

賢伉儷
55週年翡翠婚紀念

榮慶

情定白首



比翼翱翔

印尼憲法總統國策顧問

Dewan Pertimbangan Presiden Republik Indonesia
(Wantimpres)

The Founder & Chairman of:
Tahir Foundation & Mayapada Group

拿督斯里 翁俊民 博士/教授

Dato Sri Prof. Dr. Tahir

敬賀



那个晚上与勤勤同桌的大部分是中年人，好几位都是单身而来，泰半是专业人士，对勤勤特别注意，陪她说说笑笑，并不寂寞。吃甜品的时候，有人建议送勤

回到家用钥匙开了门，一径走进书房，也不开灯，脱了鞋子，坐下发呆。
“还没到十二点就打回原形了？”

勤回家，她推搪：“有车来接我。”
其实没有，但一程便车并不算很大的诱惑，她应付得来。她不想借此结识朋友。散席后坐计程车回家，勤勤又感喟：竟没有人问她拿电话号码。

勤勤笑，这是她母亲打趣她。
“玩得开心吗？”
“非常好，酒与食物都精彩，但是，母亲，我发觉我完全不需要男伴也能快活地吃喝玩乐，多么可悲。”
文太太一怔，笑出来。
“有没有碰见活泼的男孩子？”
“有，但也许他们都不喜欢红衣女郎。”勤勤叹口气。
“不要紧，慢慢来。”文太太拍拍女儿膝头，“上帝一早就准备好了，他把所有适龄女孩排成一行，每人配给一只盒子，盒内装满喜怒哀乐，名利得失，婚姻恋情，分量各有不同，但式式具备，每个女孩子都得到一盒，那就是她的一生际遇。”
“什么，”勤勤正在脱衣裳，“没有商量余地？”

她大吃一惊。
文太太微笑，“恐怕没有。”
“我的盒内有什么，他怎么知道我最需要什么？”
文太太微笑，“据经验所得，盒内通常没有你最想要的东西。”
勤勤把纱裙挂好，“可不可以换，也许可以同其他女孩交换。”
文太太大笑，“你们这一代门槛比我们要精得多。”
勤勤坐下来，“我要成为一个名画家。”
“即使要你拿其他一切来换？”
勤勤不服气，“男孩子呢，他们又要不要轮候盒子？”
“他们是盒中内容一部分。”
“咄，多轻松。”
“睡吧。”

■ (17)



忘不了的昨天；忙不完的今天；想不到的明天。
最后不知道；会消失在那一天。
这就是人生。
所以再忙再累；也别忘了疼爱自己。
人生是一场见证；
见证一场又一场春夏秋冬，
花开花落。



顿时对凤君曜那点欣赏瞬间降低为负数。
大雪整整下了一夜，外面的积雪已经可达膝盖处，不知有多少人消失在这个白色的世界。
刚下过雪的清晨显得格外的宁静，不过，在历王府却是异常的热闹，也如了唐珣所说今天会更加热闹。
天还未亮，厉王起死回生的消息不脛而走，早已传遍那些有心人的耳朵里。
可能是为了避嫌吧，厉王复活一事不知被哪一个‘有心人’散不开来，现在只怕整个京城的都知晓了此事。
这一天有太多人从温

暖的被窝里钻出来，顶着严寒踏着达膝盖高的雪跑到厉王府大门前等候。
厉王是否真的死了那些太医们都可以证实的，一个太医可能会诊断错误，可是整个太医院的太医几乎都在厉王府，总不能全错吧，可厉王复活这件事是事实。
厉王府的守卫虽然很森严想要在其中安插暗哨很难，但在厉王府的外围还是可以的。
晚上厉王府的不同可是瞒不过那些暗哨，厉王复活是十之八、九的事，实在令人费解，也着实扰了很多人的心。
众人一得到消息，立即匆匆赶来，只是到厉王府的大门口，人家来了个厉王病情不稳，不方便见客给拒之门外。
当然，皇宫里派来的

人就以送太医为借口想进厉王府，谁知人家以太医连人是死是活都分不清为借口拒绝。
太医院里的太医个个都是佼佼者，不过，也却是没有发现厉王还是活着的，人家说的也不是没道理。
无奈众人只能在外面继续吹着寒风。
厉王府中的风云殿与外面的严寒正好相反。
风云殿被炉火烤的暖意洋洋，正主依靠在床栏上，眸色半眯，慵懒的如一只高贵的金钱豹子。
“王爷，用不用打发外面的人走。”赵霖出言问道。
天未亮就跑到厉王府，要么是心虚要么是别有用心，真正关心王爷的又有几个人。
“让他们在外面多吸会冷风，再赶走也不迟。”卫亦恒坐在炭炉边，时不时的小啜一口茶水，悠然自得。
不爽吗，从王爷身受重伤命不保夕他就从未合眼过。
当然现在他也没睡，不过，以前是担心的无法睡，现在是高兴。

■ (48)



黑神君面上神色，十分恼怒，道：“昨晚端木红闯上石台来，老三被她震断一条腿，起不得身。”
赫青花听了，不禁一惊，忙道：“端木红？她如今怎麽了！”
黑神君一声冷笑，道：“与至尊作对之人，自然死在八龙天音之下了！”
赫青花一听，心中实是又气又怒，一翻手，一掌击出。
但黑神君却是武艺高强，没有那麽容易击中，一闪身便避了开去，道：“端木红已死，你们也该死了此心了！”
赫青花心中一阵难过，一扬手中的苍天钺，道：“这是阿爹的遗物，你想要不想？”
黑神君忙道：“自然想要。”
赫青花道：“要！那也容易得很，只要你带我去见一个人。”
黑神君向苍天钺望了一眼，面上现出极其贪婪的神色，道：“什麽人？”
赫青花道：“带我去见黄心直！”
黑神君一听，面色不由得陡地一变，身子一缩，已经上了七八级石阶。
赫青花如影附形，身形晃动，立即追了上去。
她这里才追上，四条人影，自上而下，疾冲了下来！
赫青花哪里将这些人放在心上？右手一挥，苍天钺卷起一道精虹，那扑上来的四个人，连声都未出，便向後倒去！

赫青花厉声道：“你肯不肯？”
黑神君面如死灰，道：“你见了黄心直，又有什麽用！”
他一面说，一面双手在身後，向站在第三十一级石之上的四人做手式。
赫青花见识何等之广，她见黑神君神色不定，言语支吾，已知有异。身子一侧间，又见黑神君在向後做手式，可想而知，他是要上面那几个人，去通风报信，将六指琴魔请来！
赫青花心中这一怒，实是非同小鄙？
她一声冷笑，道：“老二，你可是看中了苍天钺，要叫六指琴魔出来害我吗？”
黑神君身形倒拔，又向上拔起了七八级石级，道：“那是你自取其辱，兴人无尤！”
赫青花一声怪笑，道：“好！”
她这里一个“好”字才出口，双臂一振，突然之间，身子如同怪鸟也似，疾拔而起，苍天钺精光暴泻，向黑神君当头压下！
黑神君素知赫青花的厉害，一见赫青花攻到，刹时之间，不知如何才好！
而赫青花出手，何等之快，只见精光一闪处，黑神君连声都未出，半边头颅，已经被苍天针削去，身子一斜，滚下石级来！
赫青花本来，始终还念着姐弟之情，并没有杀害黑神君的意思。但黑神君竟欲召六指琴魔来对付她。
她心中实是怒极，知道留黑神君这种人在世，实是有害无益！
所以，她才大义灭亲，一招之间便将黑神君杀死！
金骷髏幸是断了一条腿，未能下来，要不然，只怕也难免死在赫青花的手下！
赫青花馀怒未熄，一脚将黑神君的体，踢出了老远！
她唯恐六指琴魔赶出来，也是不敢久留，一个转身，便向外逸去！
石台之旁，虽然已围了不少高手，但是众人眼见她一招之间，便将黑神君的头颅，削去了一半，谁还敢阻拦她？
赫青花的身法奇快无比，等到六指琴魔，走出至尊宫时，赫青花早已走远了。
六指琴魔也未曾再去追赶，赫青花一口气驰出十来里，才停了下来。
她虽然杀了黑神君，但心中仍是恨恨不已。

■ (450)



在他们的笑声之中，胡说发出了怒吼，向他们冲了过去。
然而不等胡说挥拳，戈壁沙漠就抓住了他，用力摇他的身子。
一面笑，一面道：“小朋友，你醒一醒，就算她是真人，也不可

不是常理的事情，在这里经常出现，反而成为常理了。
不容易明白。
不必明白……这正是卫斯理故事中的常理。
当时戈壁沙漠话才说完，就轮到

能是活人，决不可能！”
戈壁沙漠这时候所说的话当然合乎常理之极。
可是别忘了这是卫斯理故事，在卫斯理故事中，“常理”需要有不同的理解方法……
常理不是常理，

胡说哈哈大笑。
胡说一面笑一面指着我，戈壁沙漠显然明白胡说是要我來解释他为什么要大笑的原因。
我叹了一口气，说了三个字：“金月亮。”
我知道胡说听了戈壁沙漠合乎常理的话之后为什么会笑，也知道胡说想到了什么……他一定是早已想到过的。
果然我这三个字一出口，胡说就连连点头，戈壁沙漠也张大了口，说不出话来。
他们当然也知道“金月亮”，熟悉卫斯理故事的朋友，也都应该知道金月亮。
金月亮是一位唐朝的美女，身体被保存在人造琥珀之中，后来

利用保存完好的身体细胞，将她复制成功，而且还复制了两个之多。
看！这样不合常理的事情，在卫斯理故事中却是合理之极的情节，而且是小情节。
在几百个卫斯理故事中，这种不是常理却又成为常理的情节数不胜数，就是这些情节构成所有卫斯理故事的！
胡说当然是在肯定看到的美人是真人的时候，想到就算是真人，也不会是活人。
然后他就想到了金月亮，有金月亮的例子在，当然可能通过复制，使那美人成为活人。
所以在胡说的思想之中，那美人理所当然的是活人！

■ (80)

穆帅神换人力挽狂澜！ 贝林厄姆闪击新援绝杀，皇马2-1西班牙人

【网易体育电】受到世界杯球员休整政策的影响，西甲双雄皇家马德里和巴塞罗那缺战首轮联赛，北京时间8月23日，银河战舰在第二轮联赛迎来了新赛季的首秀，奔赴客场挑战西班牙人，本场比赛贝林厄姆闪击帮助银河战舰早早取得领先，但西班牙人很快就扳平比分，随后面对久攻不下的局面，穆帅做出神换人调整，新援埃斯皮打入绝杀，最终皇马2-1险胜西班牙人。



比赛看点
上赛季表现让球迷极度失望的银河战舰，今夏对阵容进行了升级，迪奥曼德、贝尔纳多席尔瓦、科纳特、库库雷利亚和邓弗里斯一众强援的加盟，让球队的整体实力，有了肉眼可见的提升，誓要在新赛季和宿敌巴塞罗那掰一掰手腕。
为了能够有更大的概率夺回联赛冠军，皇马必须在赛季伊始就踢出强势的表现，给卫冕冠军巴塞

罗那施压，此役的对手西班牙人整体实力并不强，上赛季主客场被银河战舰双杀，这也是赛前球迷看好穆里尼奥带队从客场带走三分的原因。
比赛回顾
第9分钟，皇马前场左侧赢得一个定位球的机会，居莱尔左脚开到禁区，贝林厄姆门前抢点头槌建功，帮助银河战舰打入新赛季首球，建立起了1-0的领先。
第15分钟，姆巴佩大

禁区前沿，迎着两名防守球员起脚远射，但角度太正被对方门将稳稳抱住。
第20分钟，居莱尔送出直塞，邓弗里斯右路杀到底线附近后传中，被西班牙人门将伸腿挡出。
第30分钟，西班牙人左路传中，门前包抄的卡拉特拉瓦不停球左脚射门，将比分追至1平。
第54分钟，贝林厄姆差一点利用头球，再次撕开西班牙人的防线，可惜运气不佳，皮球被主队门

将托了一下后被横梁拒绝。
第60分钟，皇马获得一个位置非常好的定位球机会，可惜姆巴佩的射门稍稍高出横梁。
第62分钟，进攻端表现平平的维尼修斯，突入西班牙人禁区后，被防守球员从身后推了一把倒地，但是主裁判没有任何表示。
第66分钟，对球队进攻不满的穆里尼奥，换上了刷新球队队史转会费纪

录的迪奥曼德和世界杯主力后卫库库雷利亚。
第78分钟，巴尔韦德正面推射击中立柱外侧出了底线。
第82分钟，表现平平的姆巴佩，又一次错失良

机，一脚远射偏得离谱。
第90分钟，穆里尼奥的神换人取得了奇效，顶替贝林厄姆出场的新援埃斯皮，打入绝杀进球，帮助皇马2-1击败西班牙人。

39岁梅西叉腰叹气！18次丢球权 2场2球难阻极限坠落：近4场1平3负

【网易体育电】8月23日上午，美职联赛场，迈阿密国际在主场对阵多伦多FC。梅西踢满全场，打进一球，但无力救主。最终，迈阿密国际1-2落败，最近5场比赛全部不胜。
上一场比赛，梅西打进一球，这也是他在父亲去世后的首个进球，但迈阿密国际被对手逼平。今日，梅西再次首发出场，他看上去已经完全走出了丧父之痛。上半场，两队0-0战平。
下半场，迈阿密国际的

防线连遭重击。第58分钟，萨金特在禁区线上远射破门。第61分钟，多伦多打出反击，再次得手。短短3分钟，迈阿密国际连丢2球，0-2落后。看到这一幕，队长梅西有点无奈，他双手叉腰，不断叹气。
第81分钟，德保罗在中圈送出精准的直塞，梅西单刀赴会，稳稳命中，连续2场破门，将比分追到了1-2。遗憾的是，梅西和队友们此后无力再次改写比分。最终，迈阿密国际1-2主场落败。

迈阿密国际最终5场比赛，1平4负的成绩实在过于糟糕。而对梅西个人来说，他在这5场比赛中出场4次，1平3负。数据显示，梅西今天的状态也不算好，他2次射门1次射正，1次尝试过人未成功，59次触球，18次丢失球权，7次对抗2次成功，评分7.9分。
此役过后，39岁的梅西累计出场1170次，打进923球，距离1000球的大关还有77球。与此同时，41岁的C罗则是1331次出场，打进977球。

克莱签约热火更多内幕：买断放弃980万薪水 两年后因浓眉拒绝湖人

【网易体育电】北京时间8月23日，据名记Scotto报道，联盟消息人士向Hoopshype透露，克莱·汤普森在与达拉斯独行侠达成买断协议时，放弃了2026-27赛季1750万美元薪资里的约980万美元的薪水。此前Shams已经报道，克莱计划在度过澄清期后加盟迈阿密热火，双方将签2年约1300万美元的合同。
TA记者Clark也报道了克莱的更多相关内容——

今年4月份，独行侠26胜56负的糟糕常规赛终于画上句号，克莱被问到一个他认为十分尖锐的问题。“你是否期待下赛季继续留队？”
“我不确定。我合同还在身，理论上我理应留下。”克莱当时说道。随后他停顿片刻，笑了一声。“但在达拉斯这段时间我真切体会到，世事瞬息万变。”
两年前，克莱来到达拉斯，满心期待自己三十多岁的中后期，可以尽情享受东契奇创造出来的大量空位出手机会。但球队周遭局势变化之快，怎么形容都不为过。

克莱与东契奇并肩只出战了21场比赛，2025年2月，时任独行侠总经理哈里森就把东契奇交易至洛杉矶湖人。这笔交易换回的明星内线安东尼·戴维斯饱受伤病困扰，仅出战29场，大约一年之后，他同样被送走。
把时间拨回到2024年夏天，克莱的经纪团队曾和湖人商讨过加盟的可能性。从很多层面来讲这都很合适：克莱和洛杉矶渊源很深，童年很长一段时间都生活在这里，至今也在当地拥有房产。

但知情消息源表示，克莱最终选择独行侠而不是湖人，其中一个顾虑就是浓眉的出勤问题。通过先签后换得到克莱之后，哈里森曾表示，独行侠只差一个克莱·汤普森，就能拿下总冠军。可戏剧性的是仅仅七个月之后，哈里森就用东契奇交易换来浓眉，而浓眉代表独行侠的首战就受伤，这只是他在达拉斯遭遇的四次伤病里的第一次。
克莱效力独行侠的两个赛季，球队始终伤病满营，没能打进季后赛。但他从未自怨自艾。“勇士主帅史蒂夫·科尔以前总跟我说，‘克莱回忆道，‘我们拿薪水不是因为打球很快乐。拿薪水是因为这件事充满艰难，你必须去面对接踵而至的重重阻碍。’
如今，他加盟了有望冲冠的热火，联手字母哥和阿德巴约。他能否成功拿到生涯第五冠？让我们拭目以待。

人类半马首进57分内！ 全马破二第2人科杰尔查，再破半马世界纪录

北京时间8月23日，2026年布宜诺斯艾利斯半程马拉松进行。此前在伦敦马拉松成为全马破二第2人的科杰尔查，以56分50秒的成绩完赛，创造了新的半程马拉松世界纪录。这是人类半程马拉松首次进入57分以内的时代（此前基普利莫的56分42秒未被世界田联认证）。

这场比赛是科杰尔查全马破二之后的首秀，从比赛开始之后，他就展现了对世界纪录的渴望，早早处于独自领跑的位置。
第1个5公里，科杰尔查用时13分44秒，配速达到了2分44秒。10公里计时点他的用时为27分18秒，配速来到了2分42秒。15公里计时点用时40分39秒，配速维持在2

分40秒。从15公里到20公里，配速继续维持在2分40秒。最后1公里左右的距离，科杰尔查配速达到了2分32秒。
最终科杰尔查以56分50秒的成绩率先冲过终点，这一成绩让他打破了男子半程马拉松世界纪录。此前的半马世界纪录就是由科杰尔查所保持，他在2024年瓦伦西亚半

马跑出了57分30秒的成绩。
值得一提的是，基普利莫曾在2025年巴塞罗那跑出56分42秒，但因为利用引导车尾流等因素，成绩未被世界田联认证。今年3月基普利莫在里斯本跑出了57分20秒的破纪录成绩，但是目前这一纪录的认证流程还没有走完。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-B座	SUITE-2座	SUITE-3座	日葵花座	
SIE BENG KIONG 男73岁 08月28日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SOEJONO FIWIJAYA 男53岁 08月26日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TJHAI TJUK FAK 女83岁 08月26日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	PO SIOK TING 女92岁 08月26日出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	
富贵花座	玫瑰花座	兰花座	第16座	第23-24座
RUDY GUNAWAN 男52岁 08月25日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	ANG TONG HONG 男81岁 08月25日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	DJONG NJIM SUN 男95岁 安葬于JONGGOL坟场之阳	THUNG NELLY 女79岁 08月25日 09:00出殡 火化于王宫火葬场	ARI KUSWANTO 男70岁 08月25日 13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

印尼孔教青年齐聚雅加达

共探青年发展方向 助力迎接印尼百年建设

【本报周孙毅报道】8月22日至23日，为期两天的印尼孔教青年交流会在雅加达Hariston酒店圆满举行。本次活动以“孔教青年迎接印尼百年”为主题，来自印尼全国各地的逾百名孔教青年代表齐聚雅加达，围绕青年发展、文化传承、社会责任等议题展开深入交流，共同探讨孔教青年在印尼迈向2045年建国百年的发展进程中应承担的责任与发挥的作用，凝聚青年力量，展望未来发展。

活动由印尼孔教总会（MATAKIN）及印尼孔教总会青年部共同举办，旨在在进一步加强全国孔教青年之间的联系与交流，为青年搭建学习、交流与合作的平台，凝聚青年力量，鼓励青年积极参与社会建设，为印尼未来发展贡献力量。

筹委会主席Aristya Angga Susanto作筹备工作报告，并希望通过此次全国性青年交流活动，加强各地区孔教青年之间的联系，促进经验分享与思想交流，同时鼓励青年积极参与社会发展，在新时代中承担应有的责任。

印尼基础与中等教育部长Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed应邀出席并致辞，就教育、青年发展及人才培养等议

题分享观点，为孔教青年成长与发展提出勉励。

MATAKIN总主席陈清明致辞称，青年是孔教事业传承与发展的重要力量，也是印尼未来发展的重要人才资源。面对印尼迈向2045年建国百年的目标，孔教青年不仅要传承孔教文化与价值观，也应不断提升知识、能力和综合素质，积极融入社会、服务国家。

陈清明指出，孔教所倡导的诚信、仁爱、责任与和谐等价值理念，对青年成长和社会发展具有积极意义。他希望广大孔教青年珍惜此次交流学习机会，拓宽视野，加强彼此联系，勇于承担时代责任，以实际行动为印尼社会的发展与进步贡献力量。

陈清明特别谈及科技发展所带来的社会变化。他指出，人类社会经历农业时代、工业时代，如今已经进入信息与科技高速发展的时代，人工智能、大数据等新技术不断改变人们的生产方式、生活方式以及社会结构。他认为，科技发展能够为人类社会带来巨大进步，但与此同时，也对人类的价值观和道德建设提出新的挑战。如果科技不断进步，而人的道德与精神价值却受到忽视，科技越强



筹委会主席Aristya Angga Susanto致辞。



陈清明致辞。



Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长致辞。



印尼国家防卫研究院专家李泽鸿博士（Dr. Ending Fadjar, S.E., M.A）主讲。

大，其可能带来的风险也越值得关注。

为此，陈清明提出“科技与精神相结合（Technospiritual）”的理念。他强调，这里的“精神”并不局限于宗教，而是包括仁爱、诚信、责任、善良等人类共同的价值观念。科技的发展必须与人类的道德价值相结合，才能更好地避免科技被滥用，并推动社会朝着更加和谐、公平的方向发展。

谈及孔教青年，他表示，青年参加此次活动，不应只是学习宗教知识，更应该建立广阔的社会视野，关注政治、经济、科技、社会及人文价值等不同领域。他说，此次活动邀请不同领域的嘉宾与青年进行交流，就是希望帮助青年从多元角度认识印尼社会和国家发展，了解经济形势、宏观发展以及

孔教思想，从而培养更加全面的思考能力。

陈清明勉励孔教青年，在掌握现代科技和专业知识的同时，也要不断提升自身品格与社会责任，努力成为既懂科技、又有智慧，既具备专业能力、又心怀仁爱的新时代青年。

Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长致辞表示，印尼能够走到今天，保持国家统一、社会和谐与国家主权，是值得珍惜和感恩的成就。他说，印尼今年迎来独立81周年。回顾历史，世界上曾有一些国家在建国不到百年的时间里发生分裂。1998年印尼经历改革时期时，也曾有人担忧印尼可能出现类似前苏联、前南斯拉夫的“巴尔干化”现象。然而，印尼最终

依然保持国家统一和主权完整。

他指出，印尼拥有独特而丰富的发展条件，并将其概括为精神财富、自然财富、社会财富、文化财富以及知识与智力财富五大财富。他分别从精神、自然、社会、文化以及知识人才等方面进行了阐述，认为印尼丰富的宗教与信仰传统、自然资源、多元民族与语言、传统文化以及人才和知识资源，都是国家未来发展的重要基础。

他表示，如果印尼能够进一步发展知识与人才优势，并将各项资源有效结合，将能够为建设更加先进、强大和繁荣的国家奠定坚实基础。

Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长也借此机会勉励青年，要珍惜印尼多元、和平与团结的发

展环境，认识并发挥国家所拥有的丰富资源，在传承优秀文化与价值观的同时，不断提升知识、能力与品格，积极参与社会建设。

此次活动不仅进一步加强了印尼各地孔教青年之间的联系，也为青年交流思想、拓展视野、增进合作提供了良好平台。两天的活动在交流中学习、在进步中凝聚了青年共识，为培养具有责任感、社会关怀和发展能力的新一代孔教青年注入动力，也为印尼孔教青年迎接2045年建国百年、积极参与国家建设奠定了良好基础。

印尼孔教总会荣誉主席张锦泉伉俪、副总主席黄金泉。

印尼孔教总会荣誉主席张锦泉伉俪、Wawan Kurniawan，副总主席黄金泉等嘉宾出席活动。



左起：张锦泉、筹委会主席Aristya Angga Susanto、Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长、陈清明、黄金泉主持开幕仪式。



张锦泉（左二）在筹委会主席Aristya Angga Susanto、陈清明、黄金泉陪同下赠送纪念品给Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长。



张锦泉、筹委会主席Aristya Angga Susanto、Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长、陈清明、黄金泉等主讲嘉宾与孔教青年们合影。



陈清明与Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长合影。



筹委会主席Aristya Angga Susanto（左二）赠送纪念品给Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长。



Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长抵达活动现场。



张锦泉与Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长合影。



左起：王小明博士、Prof. Dr. Drs. Chandra Setiawan、张锦泉、Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M. Ed部长、陈清明、Js. Wawan Kurniawan合影。



齐唱国歌。